



**RAPORTI  
STATISTIKOR  
MUJOR**

**MONTHLY  
STATISTICAL  
REPORT**

**03/2014**

## RAPORTI STATISTIKOR MUJOR

## MONTHLY STATISTICAL REPORT

### PËRMBAJTJA

NR./  
NO.

### CONTENTS

#### Tregues kryesorë makroekonomikë

#### Main macroeconomic indicators

### Sektori finansiar

### Financial sector

Bilanci sektorial i Bankës së Shqipërisë	1-1	Sectoral balance sheet of Bank of Albania
Paraqitja monetare e Bankës së Shqipërisë	1-2	Monetary survey of Bank of Albania
Bilanci sektorial i bankave paradepozituese/ Mjetet	1-3.a	Sectoral balance sheet of deposit money banks/ Assets
Bilanci sektorial i bankave paradepozituese/ Detyrimet	1-3.b	Sectoral balance sheet of deposit money banks/ Liabilities
Paraqitja monetare e bankave paradepozituese (BPD)	1-4	Monetary survey of deposit money banks (DMB)
Bilanci sektorial i shoqërive të kursim-kreditit (SHKK)	1-5	Sectoral balance sheet of savings and loan associations (SLA)
Paraqitja monetare e korporatave të tjera depozituese	1-6	Monetary survey of other depository corporations
Paraqitja monetare e korporatave depozituese	1-7	Monetary survey of depository corporations
Agregatët monetarë dhe përbërësit e tyre	1-8.a	Monetary aggregates and their components
Kundërpartitë e aggregatëve monetarë	1-8.b	Counterparts of monetary aggregates
Depozitat në lekë sipas sektorëve	1-9	Lek denominated deposits by sectors
Depozitat në valutë sipas sektorëve	1-10	Foreign currency denominated deposits by sectors
Kredia për ekonominë sipas sektorëve	1-11	Credit to economy by sectors
Kredia sipas aktivitetit ekonomik	1-12	Loans by economic activity
Kredia për bizneset sipas qëllimit të përdorimit dhe monedhës	1-13	Business loans by purpose and currency
Kredia për individët sipas qëllimit të përdorimit dhe monedhës	1-14	Household loans by purpose and currency
Kredia sipas rretheve	1-15	Loans by districts
<b>Normat e interesit</b>		<b>Interest rates</b>
Normat e interesit të Bankës së Shqipërisë	1-16	Bank of Albania interest rates
Normat e interesit për depozitat e reja sipas monedhave	1-17	Interest rates on new deposits by currency
Normat e interesit për kreditë e reja sipas monedhave	1-18	Interest rates on new loans by currency
Normat e interesit për bonot e thesarit	1-19	Maturity breakdown of treasury bills yields
<b>Mbikëqyrja bankare</b>		<b>Banking supervision</b>
Aktivet - Struktura për sistemin bankar	1-20.a	Assets - Composition for banking system
Pasivet - Struktura për sistemin bankar	1-20.b	Liabilities - Composition for banking system
Tregues të kapitalit dhe cilësisë së aktiveve	1-21	Indicators of capital and assets quality
Tregues të përqendrimit të veprimtarisë bankare	1-22	Indicators of banking activity concentration
Struktura e kapitalit aksioner në terma relative	1-23	Shareholders' equity in relative terms
Të ardhurat dhe shpenzimet e sistemit bankar	1-24	Income and expenditure of banking system
Struktura e të ardhurave të sistemit bankar	1-25.a	Income structure of banking system
Struktura e shpenzimeve të sistemit bankar	1-25.b	Expenses structure of banking system

<b>Sistemi i pagesave</b>		<b>Payment system</b>
Sistemi i pagesave ndërbankare	1-26	Interbank payment system
Shpërndarja rjonale e terminaleve të ATM & POS	1-27	ATM & POS terminals by regions
Numri i llogarive të klientëve në banka	1-28	Number of customer accounts with banks

<b>Sektori i jashtëm</b>		<b>External sector</b>
Bilanci i pagesave	2-1	Balance of payments
Kurset e këmbimit, fundi i periudhës, mesatarja e periudhës	2-2	Exchange rates, end of period, average of period
Eksporti sipas grup mallrave	2-3	Export by commodity groups
Importi sipas grup mallrave	2-4	Import by commodity groups
Borxhi i jashtëm bruto	2-5	Gross external debt

<b>Sektori fiskal</b>		<b>Fiscal sector</b>
Treguesit fiskalë sipas buxhetit të konsoliduar	3-1	Fiscal indicators regarding consolidated budget
Stoku i borxhit të brendshëm sipas instrumentave	3-2	Domestic debt stock by instruments

<b>Sektori real</b>		<b>Real sector</b>
Produkti i brendshëm bruto	4-1	Gross domestic product
Indeksi i çmimeve të prodhimit dhe indeksi i kushtimit në ndërtim	4-2	Producer price index and construction cost index
Indeksi i çmimeve të konsumit	4-3	Consumer price index
Punësimi, papunësia dhe të ardhurat	4-4	Employment, unemployment and wages

## Shënime/ Notes

(AL) Duke filluar nga Raporti Statistikor Mjutor i muajit prill 2008, tabelat e sektorit finanziar që do të publikohen janë hartuar në përputhje me "Metodikën e Statistikave Monetare dhe Financiare, Banka e Shqipërisë, korrik 2003". Të dhënat sipas kësaj metodike nisin që nga muaji dhjetor, 2002.

(EN) Starting with the Monthly Statistical Report of April 2008, the tables of the financial sector are compiled in accordance with "Monetary and Financial Statistics Manual, Bank of Albania, July 2003". The data compiled based on this methodology starts since December, 2002.

## Disa shkurtimë/ List of abbreviations

BPD / DMB	Bankat paradepozituese / Deposit Money Banks
BSH / BoA	Banka e Shqipërisë / Bank of Albania
INSTAT	Instituti i Statistikave / Institute of Statistics
PBB / GDP	Produkti i Brendshëm Bruto / Gross Domestic Product
Repo / Repo	Marrëveshjet e riblerjes / Repurchase Agreement
ShKK / SLA	Shoqëritë e kursim-kreditit / Saving and Loans Associations

(0.0) Tregon se e dhëna statistikore ekziston por vlera e saj është më e vogël se 0.05 / Indicates that statistical data exists but its value is less than 0.05.

(\_) Tregon që e dhëna nuk ekziston ose është zero / indicates that data are not available or nil.

(...) Tregon mungesë të dhënës statistikore që mund të raportohet në vëzhgime të tjera / indicates that the data are not reported or calculated from underlying observations.

(AL) Në të gjitha rastet, rrumbullakimi i vlerave pas presjes dhjetore bëhet automatikisht sipas rastit. Për vlerat 0-4 pas presjes dhjetore, rrumbullakimi bëhet për poshtë, dhe për vlerat 5-9 pas presjes dhjetore, rrumbullakimi bëhet për lart. Mund të ekzistojë një mospërputhje e vogël ndërmjet shumës së përbërësve dhe totalit të paraqitur në tabelë për shkak të rrumbullakimeve.

(EN) In all cases, rounding is automatic. For decimal values 0-4, rounding-down is applied and for decimal values 5-9 rounding-up is applied. There may be a slight discrepancy between the sum of individual items and the total as shown in the table owing to rounding.

## Tregues të përgjithshëm makroekonomikë

## Main macroeconomic indicators

### 1. Zhvillimet monetare dhe normat e interesit

Në miliardë lekë, përvèç rasteve kur shënonet ndryshe, fund periudhe

### Monetary developments and interest rates 1.

In billions ALL, unless otherwise indicated, end of period

	Aggregatet monetarë/ Monetary aggregates			Depozitat <sup>1</sup> / Deposits <sup>1</sup>	Kredia <sup>2</sup> / Credit <sup>2</sup>	Normat e interesit 12m / 12m interest rates (%)			Norma e marrëveshjes së riblerjejes njëjavore <sup>4</sup> Weekly repurchase agreement rate <sup>4</sup>
	M1	M2	M3			5	6	7	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2009	284.5	578.2	871.5	662.4	440.4	6.78	12.46	9.14	5.25
2010	275.4	604.5	980.3	785.2	483.1	6.40	11.29	7.09	5.00
2011	276.9	647.0	1,070.1	875.2	541.9	5.87	11.17	6.95	4.75
2012	281.2	669.6	1,123.4	930.7	554.7	5.38	10.28	6.37	4.00
2013	295.9	693.2	1,149.0	950.1	547.9	4.17	9.52	3.66	3.00

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

### 2. Prodhami i brendshëm bruto<sup>5</sup>, indekset e çmimeve dhe tregu i punës

### Gross domestic product<sup>5</sup>, price indexes and labor market 2.

	Rritja reale vjetore e PBB me çmime konstante (%)/ Annual real growth of GDP at constant prices (%)	Me çmime korrente, në milionë lekë/ At current prices, in million ALL				Ndryshimet vjetore të Indekseve (%) / Yearly Index change (%)		Tregu i punës <sup>7</sup> / Labor market <sup>7</sup>	
		Produkti Brendshëm Bruto (PBB)/ Gross domestic product (GDP)	Pagat e të punësuarve, neto /Compensation of employees, net	Të Ardhura nga prona, neto/ Property income, net	Të Ardhurat Kombëtare Bruto/ Gross National Income	IÇK <sup>6</sup> / CPI <sup>6</sup> (12/2007=100)	IÇP / PPI (2005=100)	Shkalla e punësimi/ Employment rate (%)	Shkalla e punësimisë/ Unemployment rate (%)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2008	7.5	1,089,293.1	21,258.1	-15,854.6	1,094,696.7	2.2	4.4	53.9	13.2
2009	3.3	1,148,082.1	20,783.6	-34,192.1	1,134,673.6	3.5	0.4	53.5	13.8
2010	3.8	1,222,462.1	22,494.7	-34,879.1	1,210,077.7	3.6	0.2	53.5	14.2
2011	3.1	1,282,254.8	18,384.9	-11,746.1	1,288,893.6	1.7	2.6	58.7	14.3
2012						2.4	1.1	56.3	13.9

Burimi: INSTAT.

Source: INSTAT.

### 3. Bilanci i pagesave, rezerva dhe kursi i këmbimit

Në milionë euro, përvèç rasteve kur shënonet ndryshe

### Balance of payments, reserves and exchange rate 3.

In millions EUR, unless otherwise indicated

	Bilanci i lligarisë korrente/ Current account	Nga të cilat: Bilanci tregtar/ Of which:Trade balance (3+4)			Investimet direkte neto/ Direct Investments, net	Rezervat valutore (stok)/ Reserves (stock)	Rezervat në muaj importe/ Reserves in months of import	Kursi i këmbimit/ Exchange rate		
		Eksporti/ Export	Importi/ Import	Nga të cilat: Remittance/ Of which: Remittances				Mesatare e periudhes/ Period average		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
2009	-1,329.8	-2,303.7	750.7	-3,054.4	781.3	688.7	1,646.2	4.2	132.1	95.0
2010	-1,018.6	-2,082.7	1,171.5	-3,254.2	689.8	788.5	1,904.8	4.8	137.8	103.9
2011	-1,225.2	-2,241.6	1,405.5	-3,647.1	664.5	608.9	1,912.5	4.4	140.3	100.9
2012	-978.0	-1,999.2	1,525.6	-3,524.8	675.3	647.9	1,972.5	4.7	139.0	108.2
2013	-1,026.2	-1,728.6	1,731.5	-3,460.1	497.2	893.0	2,015.3	4.7	140.3	105.7

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

### 4. Bilanci fiskal, stoku i borxhit të brendshëm dhe borxhi i jashtëm

Në miliardë lekë

### Fiscal balance, domestic debt stock and external debt 4.

In billions ALL

	Të Ardhura/ Revenue	Nga të cilat: Të ardhura tatimore/ Of which: Tax revenue		Deficit/ Deficit	Financim i brendshem/ Domestic financing	Financim i jashtëm/ Foreign financing	Stoku i borxhit të brendshëm/ Domestic debt stock	Stoku i borxhit të qeverise qendore/ Central government debt stock	
		3	4					8	9
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2009	299.0	270.8	379.9	97.6	-80.9	70.7	10.2	415.0	267.5
2010	324.7	288.6	362.8	67.5	-38.0	27.8	10.2	407.4	308.0
2011	330.5	303.9	376.3	70.7	-45.8	26.1	19.8	438.6	333.9
2012	330.4	300.9	376.2	61.7	-45.9	26.5	19.4	470.4	357.6
2013	328.6	301.4	394.1	65.4	-65.4	54.6	10.8	520.8	363.7

Burimi: Ministria e Financave, sipas publikimeve "Statistikat fiskale, janar-dhjetor 2013" dhe Treguesit e Borxhit, 2013\*.

Source: Ministry of Finance, according to "Fiscal Statistics, January-December 2013" and "Debt Indicators, 2013" publications.

1) Perfshihi vetëm llogaritë dhe depositat që janë pjesë e parase së gjere.

2) Përfaqeson kredite për ekonominë.

3) Norma mesatare e ponderuar vjetore e depozitave dhe kredive të reja 12 mujore në lekë përsistimin bankar.

4) Të dhentat i referohen normes ne fund të periudhes.

5) PBB 2010 jo perfundimtare, PBB 2011 paraprake.

6) Ndryshimi i muajit dhjetor të vilit n me dhjetorin e vitiit n-1.

7) Të dhentat sipas informacionit në faqen e internetit të INSTAT date 18.03.2014: Temat/ Tregu i punës/ Anketë e Forcave të Punës/ Vjetore/ Shkalla e punësimit;

Shkalla e papunësisë 2007-2012 (grupmosha 15-64 vjeç).

1) Deposits included in broad money.

2) Credit to economy.

3) The annual weighted average rate of the 12 months new deposits and loans in ALL for the banking system.

4) End of period data.

5) GPD 2010 semi final, 2011 flash.

6) Variation of December index of year n with December index of year n-1.

7) Data as of INSTAT web page tables, date 18.03.2014: Figures/ Figures by theme/Labour market/ Labour Force Survey/ Yearly/ Employment rate:

Unemployment rate 2007-2012 (age group 15-64 years).

1-1 Bilanci sektorial i Bankes së Shqipërisë  
Në milione lekë, fund periudheSectoral balance sheet of Bank of Albania 1-1  
In millions ALL, end of period

	Totali i mjeteve/ Total assets (2+3+4+5+8+12+ 13+14)	Ari monetar dhe mbajtjet e SDR/ Monetary gold and SDR holdings*	Arka në valutë/ Foreign currency	Depozita/ Deposits	Letrat me vlerë të ndryshme nga akcionet / Securities other than shares (6+7)	Jorezidentë/ Nonresidents	Qeveria gendore/ Central Government	Huate/ Loans (9+10+11)	Qeveria gendore/ Central Government	Korporata të tjera depozituese/ Other depository corporations	Sektorë të tjere rezidentë/ Other resident sectors	Derivatet financiare/ Financial derivatives	Llogari të arkëtueshme/ Receivable accounts	Mjete jofinanciare/ Nonfinancial assets
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
2011 / 12	384,581.3	16,795.3	59.8	31,717.2	284,209.6	219,718.8	64,490.8	27,388.1	—	25,485.4	1,902.8	35.3	11,295.9	13,080.0
2012 / 12	394,833.6	17,703.3	67.5	30,517.5	294,007.2	229,313.1	64,694.1	23,706.8	—	21,800.2	1,906.5	44.2	14,129.2	14,688.0
2013 / 12	398,813.6	16,701.5	57.3	23,892.8	308,387.0	243,178.6	65,208.4	23,333.2	—	21,502.3	1,830.9	31.5	11,994.1	14,416.4
2013 / 10	392,344.4	17,522.1	20.6	28,715.7	302,820.3	237,723.3	65,097.0	16,544.3	—	14,701.0	1,843.3	12.1	12,385.0	14,324.4
11	392,295.7	17,116.9	13.4	23,019.5	307,484.9	242,270.9	65,214.0	17,581.3	—	15,743.8	1,837.5	19.5	12,872.8	14,187.4
12	398,813.6	16,701.5	57.3	23,892.8	308,387.0	243,178.6	65,208.4	23,333.2	—	21,502.3	1,830.9	31.5	11,994.1	14,416.4
2014 / 01	397,207.0	17,060.4	40.3	24,553.3	308,526.2	243,466.9	65,059.3	21,988.7	—	20,163.9	1,824.7	20.8	10,597.3	14,420.1
02	393,089.4	18,007.7	40.1	22,476.8	304,426.5	239,598.9	64,827.6	22,555.8	—	20,742.8	1,813.0	15.4	10,952.8	14,614.3
03	396,401.7	17,843.5	52.3	23,867.2	302,589.8	237,438.6	65,151.2	25,866.7	—	24,060.5	1,806.3	26.5	11,469.1	14,686.7

	Detyrimet totale/ Total liabilities (2+3+4+10+14+1 5+16)	Paraja në qarkullim/ Currency in circulation	Depozita të paprëfsira në paranë e gjere/ Deposits excluded from broad money (5+6+7+8+9)	Depozita të paprëfsira në paranë e gjere/ Deposits excluded from broad money (5+6+7+8+9)	Jorezidentë/ Nonresidents	Qeveria gendore/ Central Government	Korporata të tjera depozituese/ Other depository corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjere rezidentë/ Other resident sectors	Huate / Loans (11+12+13)	Jorezidentë/ Nonresidents	Qeveria gendore/ Central Government	Korporata të tjera depozituese/ Other depository corporations	Llogari të pagueshme/ Other accounts payable	Alokimi i SDR/ SDR allocation	Aksione dhe instrumente të tjerë të kapitalit/ Shares and other equity
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
2011 / 12	384,581.3	202,906.6	102.8	108,016.5	8,318.7	10,465.6	88,570.2	20.5	641.5	4,852.0	4,852.0	—	—	1,064.3	7,647.1	59,992.0
2012 / 12	394,833.6	200,898.7	187.3	120,691.0	10,042.9	12,887.1	97,054.7	37.2	669.2	3,870.7	3,870.7	—	—	1,680.5	7,557.9	59,947.5
2013 / 12	398,813.6	207,792.7	249.7	132,764.9	9,706.5	22,239.2	100,031.3	62.5	725.4	2,919.3	2,919.3	—	—	1,828.3	7,287.5	45,971.3
2013 / 10	392,344.4	205,093.5	1,073.7	125,438.3	9,708.3	16,831.6	97,952.9	57.9	887.6	2,931.6	2,931.6	—	—	2,224.7	7,351.7	48,231.0
11	392,295.7	205,666.1	1,228.0	124,119.3	9,717.9	16,484.8	96,972.1	59.1	885.4	2,930.3	2,930.3	—	—	2,757.9	7,342.0	48,252.0
12	398,813.6	207,792.7	249.7	132,764.9	9,706.5	22,239.2	100,031.3	62.5	725.4	2,919.3	2,919.3	—	—	1,828.3	7,287.5	45,971.3
2014 / 01	397,207.0	203,945.9	2,523.9	131,075.2	9,664.8	21,632.0	98,793.2	65.2	920.0	2,866.0	2,866.0	—	—	1,838.9	7,399.3	47,557.9
02	393,089.4	203,205.4	674.6	130,453.9	9,608.3	20,010.4	99,870.8	66.4	898.0	2,626.5	2,626.5	—	—	2,114.5	7,273.8	46,740.8
03	396,401.7	203,057.7	333.5	133,847.8	9,607.8	23,938.1	99,469.3	68.4	764.2	2,573.1	2,573.1	—	—	2,523.8	7,307.6	46,758.3

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

\*Per periudhen dhjetor 2002-prill 2014 eshte bera riklasifikimi i arit monetar nga zera "Depozita e transferueshme" dhe "Depozita e tjera" ne zerin "Ari Monetar dhe SDR".

\*The data of December 2002-April 2014 reflect a reclassification of monetary gold from "Transferable Deposits" and "Other deposits" to "Monetary Gold and SDR".

**SEKTORI FINANCIAR**

**FINANCIAL SECTOR**

1-2 Paraqitura monetare e Bankës së Shqipërisë  
Në milionë lekë, fund periudhe

Monetary survey of Bank of Albania 1-2  
In millions ALL, end of period

	Mjete valutore neto/ Net foreign assets (2-3)	Pretendime ndaj jorezidentëve/ Claims on nonresidents	Minus: Detyrime ndaj jorezidentëve/ Less: Liabilities to nonresidents	Mjetet e brendshme / Domestic assets (5+8+9+10+11+12)	Pretendime neto ndaj qeverisë qendrore/ Net claims on Central Government (6-7)	Pretendime ndaj qeverisë qendrore/ Claims on Central Government (6-7)	Minus: Detyrime ndaj qeverisë qendrore/ Less: Liabilities to Central Government (7)	Pretendime ndaj korporatave të tjera depozituese/ Claims on other depository corporations	Pretendime ndaj korporatave të tjera financiare/ Claims on other financial corporations	Pretendime ndaj korporatave jo-financiare publike / Claims on public nonfinancial corporations	Pretendime ndaj korporatave të tjera jo-financiare/ Claims on other nonfinancial corporations	Pretendime ndaj sektorëve të tjere rezidentë/ Claims on other resident sectors
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2011 / 12	255,657.9	276,475.7	20,817.8	84,492.3	57,098.1	67,590.8	10,492.8	25,485.8	—	—	—	1,908.5
2012 / 12	266,540.0	288,142.1	21,602.1	78,858.1	55,145.6	68,057.8	12,912.2	21,800.8	—	—	—	1,911.7
2013 / 12	274,198.2	294,111.3	19,913.2	67,841.8	44,503.1	66,768.8	22,265.7	21,502.9	—	—	—	1,835.8
2013 / 10	274,261.8	294,994.0	20,732.2	66,139.8	49,587.8	66,443.9	16,856.1	14,701.6	—	—	—	1,850.4
11	272,605.7	293,841.3	21,235.6	67,718.4	50,131.4	66,650.5	16,519.1	15,744.3	—	—	—	1,842.6
12	274,198.2	294,111.3	19,913.2	67,841.8	44,503.1	66,768.8	22,265.7	21,502.9	—	—	—	1,835.8
2014 / 01	275,373.7	295,512.5	20,138.9	65,447.6	43,451.9	65,104.8	21,652.9	20,164.6	—	—	—	1,831.1
02	270,654.4	290,692.1	20,037.7	67,580.0	45,018.9	65,050.2	20,031.4	20,743.2	—	—	—	1,818.0
03	269,785.3	290,191.8	20,406.5	67,389.1	41,516.3	65,475.8	23,959.5	24,060.5	—	—	—	1,812.3

	Baza monetare/ Monetary base (14+15+16)	Paraja në qarkullim/ Currency in circulation	Detyrime ndaj korporatave të tjera depozituese/ Liabilities to other depository corporations	Depozita të përfshira në paranë e gjere/ Deposits included in broad money	Depozita të papërfshira në paranë e gjere/ Deposits excluded from broad money	Huatë/ Loans	Llogari të pagueshme/ Other accounts payable	Të tjera neto/ Other items net	Aksione dhe instrumente të tjerë të kapitalit/ Shares and other equity
	13	14	15	16	17	18	19	20	21
2011 / 12	289,809.5	202,906.6	86,800.2	102.8	2,432.0	—	901.1	-12,984.4	59,992.0
2012 / 12	297,721.9	200,898.7	96,635.9	187.3	1,125.1	—	1,306.1	-14,702.6	59,947.5
2013 / 12	308,073.7	207,792.7	100,031.3	249.7	787.9	—	1,309.8	-14,102.8	45,971.3
2013 / 10	304,120.1	205,093.5	97,952.9	1,073.7	945.5	—	1,267.6	-14,162.6	48,231.0
11	303,866.2	205,666.1	96,972.1	1,228.0	944.5	—	1,284.8	-14,023.5	48,252.0
12	308,073.7	207,792.7	100,031.3	249.7	787.9	—	1,309.8	-14,102.8	45,971.3
2014 / 01	305,263.0	203,945.9	98,793.2	2,523.9	985.2	—	1,322.4	-14,307.3	47,557.9
02	303,750.8	203,205.4	99,870.8	674.6	964.3	—	1,340.5	-14,561.9	46,740.8
03	302,860.5	203,057.7	99,469.3	333.5	832.6	—	1,360.5	-14,637.4	46,758.3

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

## SEKTORI FINANCIAR

## FINANCIAL SECTOR

### 1-3.a Bilanci sektorial i bankave paradepozituese/ Mjetet

Në milionë lekë, fund periudhe

### Sectoral balance sheet of deposit money banks/ Assets 1-3.a

In millions ALL, end of period

	Totali i mjeteve/ Total assets (2+3+4+8+11+21+24+25+26)	Arka në lekë/ National currency	Arka në valutë/ Foreign currency	Depozita/ Deposits (5+6+7)	Jorezidentët/ Nonresidents	Banka qendrore/ Central Bank	Bankat paradepozituese/ Deposit money banks	Letra me vlerë të ndryshme nga aksionet/ Securities others than shares (9+10)	Jorezidentët/ Nonresidents	Overia qendrore/ Central Government
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2011 / 12	1,152,773.6	7,961.6	11,365.7	184,302.3	88,470.2	89,122.7	6,709.5	342,609.4	34,075.6	308,533.8
2012 / 12	1,235,866.3	8,177.0	10,928.2	225,802.8	122,169.4	97,304.4	6,329.0	355,507.8	51,037.8	304,470.0
2013 / 12	1,300,471.2	8,890.4	11,328.9	249,448.4	139,446.8	103,932.0	6,069.6	390,569.2	66,157.5	324,411.7
2013 / 10	1,293,215.8	9,669.3	11,873.6	260,972.4	152,428.2	101,557.9	6,986.4	386,387.9	66,487.9	319,900.0
11	1,295,903.7	9,891.0	10,709.8	255,196.0	148,150.6	102,457.2	4,588.3	390,715.5	68,752.9	321,962.6
12	1,300,471.2	8,890.4	11,328.9	249,448.4	139,446.8	103,932.0	6,069.6	390,569.2	66,157.5	324,411.7
2014 / 01	1,302,751.2	8,932.4	9,091.2	254,533.7	148,858.6	102,925.0	2,750.2	390,505.7	62,570.4	327,935.4
02	1,304,503.2	8,929.8	9,297.1	252,811.5	149,013.0	100,451.9	3,346.6	393,465.8	67,908.7	325,557.1
03	1,311,053.5	9,481.9	9,996.1	256,839.6	151,565.4	101,305.6	3,968.6	394,076.7	67,453.3	326,623.4

	Huate/ Loans (12+13+14+15+1 6+17+18+19+20)	Jorezidentët/ Nonresidents	Banka qendrore/ Central Bank	Bankat paradepozituese/ Deposit money banks	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Qeveria qendrore/ Central Government	Qeveria lokale / Local government	Korporata jofinanciare publike / Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjere rezidentë/ Other resident sectors	Aksione dhe instrumente të tjere të kapitalit / Shares and other equity (22+23)	Jorezidentët/ Nonresidents	Rezidentë/ Residents	Derivatet financiare/ Financial derivatives	Llogari të Arkëtueshme/ Other accounts receivable	Mjete jofinanciare/ Nonfinancial assets
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
2011 / 12	579,934.2	41,796.5	–	1,260.4	9,841.9	1,400.3	147.2	18,678.4	364,374.0	142,435.5	2,525.1	2,223.2	301.9	–	6,915.4	17,159.8
2012 / 12	598,545.9	45,050.3	–	3,856.4	10,162.9	1,397.5	193.9	23,780.6	370,993.0	143,111.2	4,327.9	4,026.0	301.9	–	6,335.3	26,241.4
2013 / 12	593,625.3	43,698.9	–	6,787.2	9,578.2	1,404.4	256.0	24,961.0	363,541.1	143,398.5	5,123.1	4,753.0	370.1	–	8,138.8	33,347.1
2013 / 10	578,034.3	34,334.7	–	8,556.1	10,256.3	1,405.3	235.0	25,017.6	355,533.1	142,696.3	5,943.0	5,573.0	370.0	229.4	7,273.0	32,832.9
11	583,035.8	35,907.1	–	10,957.5	9,614.1	1,403.1	255.0	25,065.3	356,714.3	143,119.5	5,505.5	5,135.3	370.1	291.4	7,690.2	32,868.6
12	593,625.3	43,698.9	–	6,787.2	9,578.2	1,404.4	256.0	24,961.0	363,541.1	143,398.5	5,123.1	4,753.0	370.1	–	8,138.8	33,347.1
2014 / 01	592,196.5	44,103.9	–	8,301.1	9,299.3	1,408.6	249.3	25,002.0	361,084.8	142,747.6	5,066.2	4,695.8	370.4	–	8,877.8	33,547.6
02	591,083.6	43,958.6	–	11,155.2	9,157.3	1,401.8	247.7	24,831.1	357,778.9	142,553.1	5,266.7	4,896.7	370.0	–	8,691.5	34,957.3
03	591,632.5	43,033.1	–	8,535.3	9,299.7	1,405.1	247.3	24,878.4	361,031.1	143,202.6	5,251.9	4,881.8	370.2	–	8,760.6	35,014.2

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

## SEKTORI FINANCIAR

## FINANCIAL SECTOR

### 1-3.b Bilanci sektorial i bankave paradepozituese/ Detyrimet

Në milionë leke, fund periudhe

### Sectoral balance sheet of deposit money banks/ Liabilities 1-3.b

In millions ALL, end of period

		Depozita të perfshira në paranë e gjërë/ Deposits included in broad money (3+4+5+6+7)	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Qeveria lokale/ Local Governments	Korporata jofinanciare publike / Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjere rezidente/ Other resident sectors	Depozita të paperfshira në paranë e gjërë/ Deposits not included in broad money (9+10+11+12+13 +14+15+16)	Jorezidentët/ Nonresidents	Banka qendrore/ Central Bank	Korporata të tjera depozituese/ Other depository corporations	Qeveria gendore/ Central Government	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Korporata jofinanciare publike / Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjere rezidente/ Other resident sectors	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
2011 / 12		1,152,773.6	873,228.0	7,875.2	1,547.5	15,154.6	86,392.3	762,258.4	57,282.9	22,100.6	894.9	5,817.2	3,045.8	59.8	201.8	8,424.5	16,738.2
2012 / 12		1,235,866.3	928,459.6	10,168.9	1,123.6	12,894.6	82,538.2	821,734.4	59,626.8	20,358.2	308.2	6,702.7	4,236.0	63.6	146.9	5,601.5	22,209.8
2013 / 12		1,300,471.2	947,233.4	9,958.6	1,734.7	11,852.1	88,149.7	835,538.2	82,137.5	25,452.4	4,280.5	10,172.3	3,419.6	63.6	78.8	6,603.9	32,066.6
2013 / 10		1,293,215.8	945,273.8	9,684.0	2,149.8	12,945.8	89,803.2	830,691.0	83,719.9	25,184.0	3,725.2	12,737.7	4,891.0	64.8	127.7	6,667.1	30,322.4
11		1,295,903.7	947,387.3	9,367.1	2,024.2	12,725.9	89,871.4	833,398.8	83,200.1	24,977.7	4,122.6	12,014.6	3,491.3	64.3	80.9	6,637.7	31,811.2
12		1,300,471.2	947,233.4	9,958.6	1,734.7	11,852.1	88,149.7	835,538.2	82,137.5	25,452.4	4,280.5	10,172.3	3,419.6	63.6	78.8	6,603.9	32,066.6
2014 / 01		1,302,751.2	944,851.2	7,299.6	1,910.2	12,747.3	87,288.0	835,606.1	85,801.5	22,934.2	4,890.9	13,614.5	4,311.3	63.9	66.0	6,521.2	33,399.5
02		1,304,503.2	943,022.0	7,316.6	1,814.5	13,671.3	86,617.1	833,602.5	82,273.1	22,122.1	714.7	15,344.5	3,387.3	64.3	55.1	6,390.4	34,194.8
03		1,311,053.5	946,766.0	7,254.8	1,713.9	14,145.1	91,994.1	831,658.2	83,835.7	22,371.3	2,325.5	14,362.9	3,587.2	63.6	78.6	6,080.3	34,966.3

	Letrat me vlerë përvëç akioneve/ Securities other than shares	Huate/ Loans (19+20+21+22+23+24+25)	Jorezidentët/ Nonresidents	Banka qendrore/ Central Bank	Korporata të tjera depozituese/ Other depository corporations	Qeveria qendrore/ Central Government	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjere rezidente/ Other resident sectors	Derivatet financiare/ Financial derivatives	Llogari të pagueshme/ Other accounts payable	Aksione dhe instrumente të tjere të kapitalit/ Shares and other equity
	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
2011 / 12	–	59,492.0	27,467.9	25,488.8	5,314.2	432.9	2.6	–	785.6	–	62,929.6	99,841.1
2012 / 12	–	54,001.4	23,320.2	21,802.6	6,972.9	659.8	13.3	–	1,232.6	333.7	85,228.8	108,216.0
2013 / 12	–	54,824.2	25,535.2	21,503.6	5,480.0	670.5	1.1	–	1,633.9	–	104,946.1	111,330.0
2013 / 10	–	52,331.7	29,826.3	14,702.4	5,445.6	695.3	1.1	–	1,661.1	–	101,624.2	110,266.3
11	–	51,251.1	27,002.1	15,749.9	6,141.9	696.3	1.1	–	1,659.8	–	103,529.8	110,535.4
12	–	54,824.2	25,535.2	21,503.6	5,480.0	670.5	1.1	–	1,633.9	–	104,946.1	111,330.0
2014 / 01	–	52,482.1	25,326.9	20,165.6	4,674.5	671.9	1.1	–	1,642.1	–	106,517.7	113,098.6
02	–	57,750.0	27,776.3	20,744.4	6,910.3	670.7	1.1	–	1,647.2	–	106,812.8	114,645.4
03	–	59,401.3	27,345.7	24,062.3	5,246.6	680.8	47.1	–	2,018.7	–	107,974.7	113,075.8

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

1-4 Paraqitura monetare e bankave paradepozituese  
Në milionë lekë, fund periudhe

Monetary survey of deposit money banks 1-4  
In millions ALL, end of period

	Mjetet valutore neto/ Net foreign assets (2-3)	Pretendime ndaj jorezidentëve/ Claims on nonresidents	Minus: Detyrime ndaj jorezidentëve/ Less: Liabilities to nonresidents	Mjetet e brendshme/ Domestic assets (5+6+9+10+11+ 12+13)	Pretendime ndaj bankes qendrore/ Claims on Central Bank	Pretendimet neto ndaj qeverisë qendrore / Net claims on Central Government (7-8)	Pretendimet ndaj qeverisë qendrore/ Claims on Central Government (7-8)	Minus: Detyrime ndaj qeverisë qendrore/ Less: Liabilities to Central Government (8)	Pretendime ndaj korporatave të tjera financiare/ Claims on other financial corporations	Pretendimet ndaj qeverisë lokale / Claims on local governments	Pretendimet ndaj korporatave jofinanciare publike/ Claims on public nonfinancial corporations	Pretendimet ndaj korporatave të tjera jofinanciare/ Claims on other nonfinancial corporations	Pretendime ndaj sektorëve të tjere rezidentë/ Claims on other resident sectors
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2011 / 12	131,611.4	177,931.2	46,319.8	937,106.5	97,084.3	304,545.2	309,934.2	5,389.0	9,841.9	147.2	18,678.4	364,374.0	142,435.5
2012 / 12	184,606.2	233,211.8	48,605.6	952,902.4	105,481.4	298,877.5	305,867.5	6,990.1	10,464.8	193.9	23,780.6	370,993.0	143,111.2
2013 / 12	204,663.0	265,385.2	60,722.1	975,287.1	112,822.5	320,359.8	325,816.1	5,456.3	9,948.3	256.0	24,961.0	363,541.1	143,398.5
2013 / 10	206,732.4	270,926.8	64,194.4	959,367.4	111,227.1	314,032.1	321,305.3	7,273.2	10,626.2	235.0	25,017.6	355,533.1	142,696.3
11	208,731.0	268,947.1	60,216.1	963,395.3	112,348.1	315,908.9	323,365.6	7,456.7	9,984.2	255.0	25,065.3	356,714.3	143,119.5
12	204,663.0	265,385.2	60,722.1	975,287.1	112,822.5	320,359.8	325,816.1	5,456.3	9,948.3	256.0	24,961.0	363,541.1	143,398.5
2014 / 01	209,677.0	269,319.9	59,643.0	973,039.3	111,857.3	322,428.7	329,343.9	6,915.3	9,669.7	249.3	25,002.0	361,084.8	142,747.6
02	213,811.8	275,074.0	61,262.2	965,222.3	109,381.7	320,902.5	326,958.9	6,056.3	9,527.3	247.7	24,831.1	357,778.9	142,553.1
03	216,856.5	276,929.7	60,073.1	970,354.0	110,787.5	320,537.3	328,028.4	7,491.2	9,669.9	247.3	24,878.4	361,031.1	143,202.6

	Detyrime ndaj bankes qendrore/ Liabilities to Central Bank	Depozita të përfshira në paranë e gjerë/ Deposits included in broad money (16+17)	Depozita të transferueshme / Transferable deposits	Depozita të tjera / Other deposits	Depozita të pa përfshira në paranë e gjerë/ Deposits not included in broad money	Huatë/ Loans	Aksione dhe instrumente të tjérë të kapitalit/ Shares and other equity	Nga të cilat: Reserva rivleresimi/ Of which: Valuation adjustment	Detyrime të tjera neto/ Other net liabilities	Axhustimi i konsolidimit/ Consolidation adjustment
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
2011 / 12	26,383.7	873,228.0	130,169.4	743,058.6	25,424.4	788.2	99,841.1	-1,989.1	40,192.9	2,859.6
2012 / 12	22,110.8	928,459.6	137,944.2	790,515.4	28,021.7	1,245.9	108,216.0	1,155.4	45,964.5	3,490.2
2013 / 12	25,784.1	947,233.4	157,309.5	789,923.9	38,812.8	1,634.9	111,330.0	893.9	52,359.4	2,795.5
2013 / 10	18,427.5	945,273.8	151,242.4	794,031.3	37,182.0	1,662.1	110,266.3	2,292.4	50,647.2	2,640.9
11	19,872.4	947,387.3	155,533.6	791,853.7	38,593.9	1,660.9	110,535.4	2,032.5	51,465.6	2,610.7
12	25,784.1	947,233.4	157,309.5	789,923.9	38,812.8	1,634.9	111,330.0	893.9	52,359.4	2,795.5
2014 / 01	25,056.5	944,851.2	157,469.4	787,381.8	40,050.6	1,643.2	113,098.6	1,582.4	50,778.4	7,237.8
02	21,459.1	943,022.0	156,921.9	786,100.1	40,704.5	1,648.3	114,645.4	1,285.2	49,802.0	7,752.9
03	26,387.9	946,766.0	166,760.8	780,005.2	41,188.8	2,065.8	113,075.8	1,142.3	50,620.7	7,105.6

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

## 1.5 Bilanci sektorial i shoqërive të kursim-kreditit

Në milionë lekë, fund periudhe

## Sectoral balance sheet of savings and loan associations 1-5

In millions ALL, end of period

	Totali i mijeteve/ Total assets (2+3+4+7+8+11+12)	Monedha dhe kartëmonedha në leke/ Notes and coins in national currency	Monedha dhe kartëmonedha në valutë/ Notes and coins in foreign currency	Depozita/ Deposits (5+6)	Bankat paradepozituese/ Deposit money banks	Korporatat e tjera financiare/ Other financial corporations	Letra me vlerë/ Securities	Huatë/ Loans (9+10)	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors	Korporatat e tjera jofinanciare / Other nonfinancial corporations	Mjete të tjera/ Other financial assets	Mjete jofinanciare/ Nonfinancial assets
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2011 / IV	5,379.6	21.7	1.9	636.7	345.0	291.8	19.7	4,520.0	4,520.0	—	164.5	15.0
2012 / IV	5,476.2	16.6	0.4	671.9	383.1	288.8	—	4,583.9	4,583.9	—	187.2	16.2
2013 / IV	5,769.9	9.6	0.6	1,159.1	830.7	328.4	—	4,361.9	4,361.9	—	222.8	15.9
2013 / I	5,511.9	18.0	1.3	760.2	445.2	314.9	—	4,528.1	4,528.1	—	187.4	17.0
II	5,495.7	19.7	1.2	852.2	524.0	328.2	—	4,401.4	4,401.4	—	204.5	16.6
III	5,601.7	15.2	1.4	995.1	654.1	341.0	—	4,371.3	4,371.3	—	202.6	16.1
IV	5,769.9	9.6	0.6	1,159.1	830.7	328.4	—	4,361.9	4,361.9	—	222.8	15.9

	Detyrimet totale / Total liabilities (2+5+8+12+13)	Depozita të përfshira në paranë e gjerë/ Deposits included in broad money (3+4)	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors	Korporatat e tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Depozita të paperfshira në paranë e gjerë/ Deposits excluded from broad money (6+7)	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors	Korporatat e tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Huate/ Loans (9+10+11)	Korporatat e tjera financiare/ Other financial corporations	Bankat paradepozituese/ Deposit money banks	Qeveria qendrore/ Central Government	Detyrime të tjerë/ Other liabilities	Aksione dhe instrumente të tjerë të kapitalit/ Shares and other equity
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2011 / IV	5,379.6	1,895.6	1,895.6	—	20.0	20.0	—	2,525.7	2,525.7	—	—	128.6	809.8
2012 / IV	5,476.2	2,055.8	2,055.8	—	23.6	23.6	—	2,441.4	2,438.3	3.1	—	131.3	824.0
2013 / IV	5,769.9	2,605.2	2,605.2	—	92.7	92.7	—	2,081.8	1,911.2	170.6	—	130.6	859.6
2013 / I	5,511.9	2,151.7	2,151.7	—	27.2	27.2	—	2,369.2	2,360.1	9.1	—	109.4	854.4
II	5,495.7	2,200.9	2,200.9	—	47.7	47.7	—	2,274.1	2,265.0	9.1	—	112.0	861.0
III	5,601.7	2,385.6	2,385.6	—	73.0	73.0	—	2,173.7	2,047.7	126.0	—	109.2	860.2
IV	5,769.9	2,605.2	2,605.2	—	92.7	92.7	—	2,081.8	1,911.2	170.6	—	130.6	859.6

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

**SEKTORI FINANCIAR**

**FINANCIAL SECTOR**

1-6 Paraqitura monetare e korporatave të tjera depozituese  
Në milionë Lekë, fund periudhe

Monetary survey of other depository corporations 1-6  
In millions ALL, end of period

	Mjetet valutore neto/ Net foreign assets (2-3)	Pretendime ndaj jorezidenteve/ Claims on nonresidents	Minus: Detyrime ndaj jorezidenteve/ Less: Liabilities to nonresidents	Mjetet e brendshme/ Domestic assets (5+6+9+10+11+12+13)	Pretendime ndaj bankës qendrore/ Claims on Central Bank	Pretendimet neto ndaj qeverisë qendrore/ Net claims on Central Government (7-8)	Pretendimet ndaj qeverisë qendrore/ Claims on Central Government	Minus: Detyrime ndaj qeverisë qendrore/ Less: Liabilities to Central Government	Pretendime ndaj korporatave të tjera financiare/ Claims on other financial corporations	Pretendimet ndaj korporatave lokale/ Claims on local government	Pretendimet ndaj korporatave jo-financiare publike/ Claims on public nonfinancial corporations	Pretendimet ndaj korporatave të tjera jo-financiare/ Claims on other nonfinancial corporations	Pretendime ndaj sektorëve të tjere rezidente/ Claims on other resident sectors
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
2011 / 12	131,613.3	177,933.1	46,319.8	941,959.7	97,106.0	304,565.0	309,953.9	5,389.0	10,133.6	147.2	18,678.4	364,374.0	146,955.5
2012 / 12	184,606.6	233,212.1	48,605.6	957,791.7	105,498.0	298,877.5	305,867.5	6,990.1	10,753.6	193.9	23,780.6	370,993.0	147,695.1
2013 / 12	204,663.6	265,385.7	60,722.1	979,987.0	112,832.1	320,359.8	325,816.1	5,456.3	10,276.7	256.0	24,961.0	363,541.1	147,760.3
2013 / 10	206,733.8	270,928.2	64,194.4	964,094.8	111,242.4	314,032.1	321,305.3	7,273.2	10,967.2	235.0	25,017.6	355,533.1	147,067.5
11	208,732.4	268,948.5	60,216.1	968,122.8	112,363.3	315,908.9	323,365.6	7,456.7	10,325.2	255.0	25,065.3	356,714.3	147,490.8
12	204,663.6	265,385.7	60,722.1	979,987.0	112,832.1	320,359.8	325,816.1	5,456.3	10,276.7	256.0	24,961.0	363,541.1	147,760.3
2014 / 01	209,677.5	269,320.5	59,643.0	977,739.2	111,866.9	322,428.7	329,343.9	6,915.3	9,998.1	249.3	25,002.0	361,084.8	147,109.5
02	213,812.4	275,074.6	61,262.2	969,922.2	109,391.3	320,902.5	326,958.9	6,056.3	9,855.7	247.7	24,831.1	357,778.9	146,915.0
03	216,857.1	276,930.2	60,073.1	975,053.9	110,797.1	320,537.3	328,028.4	7,491.2	9,998.3	247.3	24,878.4	361,031.1	147,564.4

	Detyrime ndaj bankës qendrore/ Liabilities to Central Bank	Depozita të përfshira në paranë e gjërë/ Deposits included in broad money (16+17)	Depozita të transferueshme/ Transferable deposits	Depozita të tjera/ Other deposits	Depozita të pa përfshira në paranë e gjërë/ Deposits not included in broad money	Huatë/ Loans	Aksione dhe instrumente të tjera të kapitalit/ Shares and other equity	Nga të cilat: Rezerva rivleresimi/ Of which: Valuation adjustment	Detyrime të tjera neto/ Other net liabilities	Axhustimi i konsolidimit/ Consolidation adjustment
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
2011 / 12	26,383.7	875,123.5	130,169.4	744,954.2	25,444.4	3,313.9	100,650.8	-1,989.1	40,142.0	2,514.7
2012 / 12	22,110.8	930,515.4	137,944.2	792,571.2	28,045.4	3,684.2	109,040.0	1,155.4	45,892.5	3,110.1
2013 / 12	25,784.1	949,838.6	157,309.5	792,529.1	38,905.5	3,546.1	112,189.6	893.9	52,251.3	2,135.4
2013 / 10	18,427.5	947,659.4	151,242.4	796,416.9	37,255.0	3,709.8	111,126.5	2,292.4	50,537.7	2,112.7
11	19,872.4	949,772.9	155,533.6	794,239.3	38,667.0	3,708.6	111,395.6	2,032.5	51,356.1	2,082.6
12	25,784.1	949,838.6	157,309.5	792,529.1	38,905.5	3,546.1	112,189.6	893.9	52,251.3	2,135.4
2014 / 01	25,056.5	947,456.4	157,469.4	789,987.0	40,143.3	3,554.3	113,958.2	1,582.4	50,670.3	6,577.7
02	21,459.1	945,627.2	156,921.9	788,705.3	40,797.2	3,559.4	115,504.9	1,285.2	49,693.8	7,092.8
03	26,387.9	949,371.3	166,760.8	782,610.5	41,281.5	3,977.0	113,935.3	1,142.3	50,512.5	6,445.6

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

1-7 Paraqitura monetare e korporatave depozituese  
Në milionë leke, fund periudhe

Monetary survey of depository corporations 1-7  
In millions ALL, end of period

	Mjetet valutore neto/ Net foreign assets (2-3)	Pretendime ndaj jorezidentëve/ Claims on nonresidents	Minus: Detyrime ndaj jorezidentëve/ Less: Liabilities to nonresidents	Mjetet e brendshme/ Domestic assets (5+8)	Pretendimet neto ndaj qeverisë qendrore/ Net claims on Central Government (6-7)	Pretendimet ndaj qeverisë qendrore/ Less: Liabilities to Central Government	Minus: Detyrime ndaj sektoreve të tjera/ Claims on other sectors (9+10+11+12+13)	Pretendime ndaj korporatave të tjera financiare/ Claims on other financial corporations	Pretendimet ndaj korporatave jofinanciare publike/ Claims on local government	Pretendimet ndaj korporatave jo-financiare publike/ Claims on public nonfinancial corporations	Pretendimet ndaj korporatave të tjera jo-financiare/ Claims on other nonfinancial corporations	Pretendime ndaj sektoreve të tjera rezidentëve/ Claims on other resident sectors	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2011 / 12	387,271.2	454,408.8	67,137.6	903,860.2	361,663.0	377,544.7	15,881.7	542,197.2	10,133.6	147.2	18,678.4	364,374.0	148,864.0
2012 / 12	451,146.6	521,354.3	70,207.7	909,351.1	354,023.1	373,925.3	19,902.3	555,328.0	10,753.6	193.9	23,780.6	370,993.0	149,606.8
2013 / 12	478,861.7	559,497.0	80,635.3	913,493.8	364,862.8	392,584.8	27,722.0	548,630.9	10,276.7	256.0	24,961.0	363,541.1	149,596.1
2013 / 10	480,995.6	565,922.2	84,926.6	904,290.6	363,619.8	387,749.2	24,129.3	540,670.8	10,967.2	235.0	25,017.6	355,533.1	148,917.9
11	481,338.1	562,789.7	81,451.7	907,733.5	366,040.3	390,016.2	23,975.8	541,693.2	10,325.2	255.0	25,065.3	356,714.3	149,333.4
12	478,861.7	559,497.0	80,635.3	913,493.8	364,862.8	392,584.8	27,722.0	548,630.9	10,276.7	256.0	24,961.0	363,541.1	149,596.1
2014 / 01	485,051.2	564,833.0	79,781.8	911,155.3	365,880.6	394,448.8	28,568.2	545,274.7	9,998.1	249.3	25,002.0	361,084.8	148,940.6
02	484,466.8	565,766.7	81,299.9	907,367.8	365,921.4	392,009.1	26,087.7	541,446.4	9,855.7	247.7	24,831.1	357,778.9	148,733.0
03	486,642.4	567,122.0	80,479.6	907,585.4	362,053.6	393,504.2	31,450.6	545,531.8	9,998.3	247.3	24,878.4	361,031.1	149,376.7

	Detyrimet e parasë së gjërë/ Broad money liabilities (15+16)	Paraja jashtë korporatave depozituese/ Money outside depository corporations	Depozita të përfshira në paranë e gjërë/ Deposits included in broad money (17+18)	Depozita të transferueshme/ Transferable deposits	Depozita të tjera/ Other deposits	Depozita të pa përfshira në paranë e gjërë/ Deposits excluded from broad money	Huate/ Loans	Llogari të pagueshme/ Other accounts payable	Aksione dhe instrumente të tjere të kapitalit/ Shares and other equity	Nga te cilat: rezerva rivleresimi/ Of which: valuation adjustment	Detyrime të tjera neto/ Other liabilities net	Axhustimi i konsolidimit/ Consolidation adjustment
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
2011 / 12	1,070,149.5	194,923.2	875,226.3	130,270.2	744,956.1	26,106.4	3,313.9	901.1	160,642.8	22,761.6	29,672.2	345.4
2012 / 12	1,123,407.8	192,705.1	930,702.7	138,024.5	792,678.3	28,751.7	3,684.2	1,306.1	168,987.5	23,771.0	34,300.0	60.3
2013 / 12	1,148,980.9	198,892.7	950,088.3	157,351.6	792,736.7	39,693.5	3,546.1	1,309.8	158,160.9	13,065.4	40,283.9	380.5
2013 / 10	1,144,142.0	195,409.0	948,733.0	151,291.0	797,442.0	38,200.5	3,709.8	1,267.6	159,357.4	17,058.4	38,487.9	121.0
11	1,146,760.9	195,760.0	951,000.9	155,576.1	795,424.8	39,611.5	3,708.6	1,284.8	159,647.7	16,611.8	39,415.2	-1,357.0
12	1,148,980.9	198,892.7	950,088.3	157,351.6	792,736.7	39,693.5	3,546.1	1,309.8	158,160.9	13,065.4	40,283.9	380.5
2014 / 01	1,144,984.2	195,004.0	949,980.3	157,510.1	792,470.1	41,128.5	3,554.3	1,322.4	161,516.1	16,707.8	42,940.7	760.2
02	1,140,567.8	194,266.0	946,301.8	156,964.4	789,337.3	41,761.6	3,559.4	1,340.5	162,245.7	15,383.5	42,224.8	134.9
03	1,143,270.9	193,566.2	949,704.7	166,803.0	782,901.8	42,114.1	3,977.0	1,360.5	160,693.7	15,078.8	42,320.7	491.1

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

## 1-8.a Agregatet monetare dhe përbërësit e tyre

## Monetary aggregates and their components 1-8.a

	M3 (2+7)	M2 (3+6)	M1 (4+5)	Paraja jashtë korporatave depozituese/ Currency outside depository corporations	Llogari rrjedhëse dhe depozitat pa afat në lekë/ Current accounts and non-term deposits in national currency	Depozitat me afat në lekë/ Time deposits in national currency	Depozitat në valutë/ Deposits in foreign currency
	1	2	3	4	5	6	7
Gjendja në fund të periudhës (në milionë Lekë)/ Stock at end of period (in millions ALL)							
2011 / 12	1,070,149.6	647,003.3	276,898.1	194,923.2	81,974.9	370,105.2	423,146.2
2012 / 12	1,123,407.8	669,577.1	281,246.6	192,705.1	88,541.5	388,330.5	453,830.8
2013 / 12	1,148,980.9	693,172.2	295,876.5	198,892.7	96,983.9	397,295.6	455,808.8
2013 / 10	1,144,142.1	693,708.3	290,123.0	195,409.0	94,714.0	403,585.3	450,433.7
11	1,146,760.9	692,320.2	291,092.5	195,760.0	95,332.6	401,227.7	454,440.7
12	1,148,980.9	693,172.2	295,876.5	198,892.7	96,983.9	397,295.6	455,808.8
2014 / 01	1,144,984.2	687,566.0	291,905.9	195,004.0	96,901.9	395,660.1	457,418.2
02	1,140,567.8	687,588.6	292,215.1	194,266.0	97,949.1	395,373.5	452,979.2
03	1,143,270.9	684,283.3	293,764.2	193,566.2	100,198.0	390,519.1	458,987.6

	Ndryshimi vjetor në përqindje/ Annual percentage changes						
2011 / 12	9.2	7.0	0.5	-0.1	2.0	12.5	12.6
2012 / 12	5.0	3.5	1.6	-1.1	8.0	4.9	7.3
2013 / 12	2.3	3.5	5.2	3.2	9.5	2.3	0.4
2013 / 10	2.3	6.3	8.0	5.3	13.9	5.1	-3.3
11	2.7	5.6	8.9	5.3	17.1	3.3	-1.3
12	2.3	3.5	5.2	3.2	9.5	2.3	0.4
2014 / 01	2.8	4.1	9.0	5.6	16.6	0.8	1.0
02	2.0	3.2	8.0	4.9	14.5	-0.1	0.2
03	2.1	2.3	6.9	3.6	13.9	-1.0	1.9

Burimi :Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

## 1-8.b Kundërpartitë e aggregatëve monetarë

## Counterparts of monetary aggregates 1-8.b

	Mjetet valutore neto/ Net Foreign Assets	Mjetet e brendshme/ Domestic assets (3+4)	Pretendimet ndaj qeverisë qendrore neto/ Net claims on Central Government	Pretendime ndaj sektorëve të tjere*/ Claims on other sectors*	Të tjera neto/ Other items net
	1	2	3	4	5
<b>Gjendja në fund të periudhës (millionë Lekë)/ Stock at end of period (in millions ALL)</b>					
2011 / 12	387,271.2	903,860.2	361,663.0	542,197.2	29,672.2
2012 / 12	451,146.6	909,351.1	354,023.1	555,328.0	34,300.0
2013 / 12	478,861.7	913,493.8	364,862.8	548,630.9	40,283.9
2013 / 10	480,995.6	904,290.6	363,619.8	540,670.8	38,487.9
11	481,338.1	907,733.5	366,040.3	541,693.2	39,415.2
12	478,861.7	913,493.8	364,862.8	548,630.9	40,283.9
2014 / 01	485,051.2	911,155.3	365,880.6	545,274.7	42,940.7
02	484,466.8	907,367.8	365,921.4	541,446.4	42,224.8
03	486,642.4	907,585.4	362,053.6	545,531.8	42,320.7

	Ndryshimi vjetor në përqindje/ Annual percentage changes				
	Mjetet valutore neto/ Net foreign assets	Mjetet e brendshme/ Domestic assets (3+4)	Pretendimet ndaj qeverisë qendrore neto/ Net claims on Central Government	Pretendime ndaj sektorëve të tjere*/ Claims on other sectors*	
	1	2	3	4	
2011 / 12	14.1	9.3	5.3	12.2	
2012 / 12	16.5	0.6	-2.1	2.4	
2013 / 12	6.1	0.5	3.1	-1.2	
2013 / 10	4.6	0.6	6.2	-2.8	
11	5.1	0.8	6.5	-2.7	
12	6.1	0.5	3.1	-1.2	
2014 / 01	8.9	1.1	4.7	-1.2	
02	7.5	0.8	5.0	-1.9	
03	7.6	0.2	3.8	-2.1	

Burimi: Banka e Shqipërisë

\* Përfshin kreditin për ekonominë dhe pretendime të tjera ndaj sektorëve mbajtës së parasë së gjërë.

Source: Bank of Albania.

\* Include credit to economy and other claims on broad money holding sectors.

## SEKTORI FINANCIAR

## FINANCIAL SECTOR

1-9 Depozitat në lekë sipas sektorit\*  
Në milionë lekë, fund periudhe

Lek denominated deposits by sector\* 1-9  
In millions ALL, end of period

Totali i depozitave/ Total deposits (2+8)	Llogari rrjedhese dhe depozita pa afat/ Current account and sight deposits (3+4+5+6+7)						Sektorë të tjera rezidentë/ Other resident sectors	Depozitat me afat/ Time deposits (9+10+11+12+13)					
	Qeveria lokale/ Local government	Korporatat jofinanciare publike/ Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Depozitat me afat/ Time deposits (9+10+11+12+13)			Qeveria lokale/ Local government	Korporatat jofinanciare publike/ Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjera rezidentë/ Other resident sectors	
2011 / 12	452,080.1	81,974.9	1,157.4	7,303.5	532.5	20,681.5	52,300.1	370,105.2	109.6	2,608.9	1,423.5	11,292.5	354,670.8
2012 / 12	476,872.0	88,541.5	1,059.7	7,168.0	1,789.2	24,716.6	53,807.9	388,330.5	19.4	1,715.4	2,224.4	10,954.1	373,417.3
2013 / 12	494,279.5	96,983.9	1,305.0	6,108.2	937.0	24,244.0	64,389.7	397,295.6	57.1	1,257.8	2,556.5	14,523.4	378,900.8
2013 / 10	498,299.3	94,714.0	1,582.4	6,756.4	571.6	25,334.4	60,469.2	403,585.3	13.9	1,499.6	4,150.3	14,881.6	383,040.0
11	496,560.3	95,332.6	1,568.6	7,090.4	512.4	24,279.3	61,881.9	401,227.7	54.0	988.7	3,854.4	14,940.2	381,390.4
12	494,279.5	96,983.9	1,305.0	6,108.2	937.0	24,244.0	64,389.7	397,295.6	57.1	1,257.8	2,556.5	14,523.4	378,900.8
2014 / 01	492,562.0	96,901.9	1,595.0	7,194.9	728.5	22,288.2	65,095.4	395,660.1	60.8	659.7	3,619.2	14,577.4	376,742.9
02	493,322.6	97,949.1	1,525.8	6,758.6	838.7	23,130.7	65,695.3	395,373.5	59.5	2,242.6	2,079.2	15,042.6	375,949.6
03	490,717.1	100,198.0	1,593.4	6,989.0	585.2	24,941.9	66,088.6	390,519.1	40.2	1,975.0	1,829.3	13,900.8	372,773.8

1-10 Depozitat në valutë sipas sektorit\*  
Në milionë lekë, fund periudhe

Foreign currency denominated deposits by sector\* 1-10  
In millions ALL, end of period

Totali i depozitave/ Total deposits (2+8)	Llogari rrjedhese dhe depozita pa afat/ Current account and sight deposits (3+4+5+6+7)						Sektorë të tjera rezidentë/ Other resident sectors	Depozitat me afat/ Time deposits (9+10+11+12+13)					
	Qeveria lokale/ Local government	Korporatat jofinanciare publike/ Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Depozitat me afat/ Time deposits (9+10+11+12+13)			Qeveria lokale/ Local government	Korporatat jofinanciare publike/ Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjera rezidentë/ Other resident sectors	
2011 / 12	423,146.2	86,753.0	263.1	2,091.5	971.8	28,217.3	55,209.4	336,393.2	17.4	3,150.8	5,050.5	26,201.1	301,973.4
2012 / 12	453,830.8	89,206.6	44.5	2,137.6	253.4	29,224.4	57,546.6	364,624.2	–	1,873.6	6,049.9	17,643.1	339,057.6
2013 / 12	455,808.8	109,627.6	372.6	1,972.2	982.3	35,865.9	70,434.6	346,181.2	–	2,514.0	5,690.8	13,516.4	324,460.1
2013 / 10	450,433.7	103,162.9	553.5	2,389.9	362.1	34,822.6	65,034.7	347,270.9	–	2,299.9	5,626.0	14,764.5	324,580.4
11	454,440.7	108,601.1	401.6	2,455.6	856.6	36,772.9	68,114.4	345,839.6	–	2,191.2	5,329.6	13,878.9	324,439.9
12	455,808.8	109,627.6	372.6	1,972.2	982.3	35,865.9	70,434.6	346,181.2	–	2,514.0	5,690.8	13,516.4	324,460.1
2014 / 01	457,418.2	111,244.7	254.3	2,341.4	283.3	36,693.2	71,672.5	346,173.5	–	2,551.2	5,152.0	13,729.2	324,741.0
02	452,979.2	110,139.0	229.1	2,412.7	355.0	34,674.1	72,468.1	342,840.2	–	2,257.3	4,676.1	13,769.9	322,136.9
03	458,987.6	118,572.6	80.2	3,023.7	377.1	40,209.0	74,882.6	340,415.0	–	2,157.4	4,754.9	12,942.4	320,560.2

Burimi: Banka e Shqipërisë  
\* Perftshihen vetem llogaritë dhe depozitat që janë pjesë e parase së gjërë.

Source: Bank of Albania.  
\* Deposits included in broad money.

## 1-11 Kredia për ekonominë sipas sektorit\*

Në millionë lekë, fund periudhe

## Credit to economy by sector\* 1-11

In millions ALL, end of period

	Totali i kredisë/ Total credit (2+8)	Kredia në lekë/ Credit in national currency (3+4+5+6+7)	Qeveria lokale/ Local government	Korporatat jofinanciare publike/ Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Sektorë të tjerrë rezidentë/ Other resident sectors	Kredia në valutë/ Credit in foreign currency (9+10+11+12+13)	Qeveria lokale/ Local government	Korporatat jofinanciare publike/ Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Sektorë të tjerrë rezidentë/ Other resident sectors
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2011 / 12	541,899.8	188,779.1	147.2	8,446.2	108,321.7	3,364.2	68,499.9	353,120.7	—	10,232.3	256,052.2	6,477.7	80,358.5
2012 / 12	554,732.1	215,122.7	193.9	18,474.3	121,808.7	4,031.7	70,614.1	339,609.5	—	5,306.4	249,184.3	6,131.2	78,987.6
2013 / 12	547,927.6	219,933.0	256.0	20,251.4	122,944.7	4,238.4	72,242.5	327,994.5	—	4,709.6	240,596.5	5,339.8	77,348.7
2013 / 10	539,952.8	211,537.2	235.0	19,630.8	115,568.0	4,262.7	71,840.9	328,415.6	—	5,386.8	239,965.2	5,993.6	77,070.0
11	540,976.9	212,204.6	255.0	19,682.2	115,990.7	4,281.7	71,995.1	328,772.3	—	5,383.1	240,723.6	5,332.4	77,333.2
12	547,927.6	219,933.0	256.0	20,251.4	122,944.7	4,238.4	72,242.5	327,994.5	—	4,709.6	240,596.5	5,339.8	77,348.7
2014 / 01	544,569.5	217,759.4	249.3	20,270.8	121,170.3	4,077.7	71,991.3	326,810.2	—	4,731.2	239,914.5	5,221.6	76,942.9
02	540,743.0	218,047.8	247.7	20,157.6	121,699.3	3,883.2	72,060.1	322,695.2	—	4,673.5	236,079.6	5,274.1	76,668.0
03	544,827.2	220,186.7	247.3	20,199.5	122,944.7	4,144.4	72,650.8	324,640.5	—	4,678.9	238,086.4	5,155.3	76,719.9

Burimi: Banka e Shqipërisë

\*Kredia dhënë nga korporatat depozituese (Banka Qendrore, bankat paradepozituese dhe shoqëritë e kursim-kreditit).

Source: Bank of Albania

\*Credit granted by depository corporations (Central Bank, deposit money banks and savings and loan associations).

## SEKTORI FINANCIAR

## FINANCIAL SECTOR

### 1-12 Kredita sipas aktivitetit ekonomik<sup>1</sup>

Ne milione leke, fund periudhe

### Loans by economic activity<sup>1</sup> 1-12

In millions ALL, end of period

	Totali i kredisë për bizneset/ Total loans to business (2+3+4+5+6+7+8 +9+10+11+12+1 3+14+15+16+17)	Bujqësia, gjueta dhe silvikultural/ Agriculture, hunting and forestry	Peshkimi/ Fishing	Industria nxjerese/ Mining and quarrying	Industria përputnuese/ Manufacturing	Prodhimi, shpërndarja e energjise elektrike, e gazit dhe e ujit/ Electricity, gas and water supply	Ndërtimi/ Construction	Tregtia, riparimi i automjeteve dhe artikujve shtëpiake/ Trade, repair of motor vehicles and personal and household goods	Hotelet dhe restorantet/ Hotels and restaurants	Transporti, magazinimi dhe telekomunikacioni/ Transport, storage and telecommunications	Ndërmjetësim monetar dhe financiar/ Financial intermediation	Pasuritë e patundshme, dhënia me qira, etj. / Real estate, renting, etc.	Administrimi publik/ Public administration	Arsimi/ Education	Shendetli dhe veprimtaritë sociale/ Health and social work	Shërbime kolektive, sociale dhe individuale/ Other community, social and personal service activities	Te tjera/ Other
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
2011 / 12	389,425.7	5,586.3	1,036.4	6,572.6	57,853.6	37,073.3	70,875.5	129,075.9	15,876.4	11,060.5	11,404.7	2,672.0	1,660.4	4,496.7	4,675.2	16,811.3	12,695.1
2012 / 12	401,699.1	5,655.4	905.5	7,566.5	57,931.2	46,518.3	63,410.3	137,951.2	17,467.7	11,470.1	13,087.6	5,829.6	808.6	5,517.6	4,916.4	15,199.2	7,463.9
2013 / 12	394,660.3	6,201.7	825.4	7,515.5	57,112.9	49,943.6	53,784.0	133,676.5	16,069.8	12,486.9	13,555.7	2,545.3	989.1	5,177.0	5,219.5	20,369.6	9,187.7
2013 / 10	387,021.7	5,842.8	883.2	5,652.3	57,190.1	51,075.1	53,859.9	128,291.7	18,387.4	12,699.5	13,973.6	2,513.8	893.9	5,184.6	5,370.8	16,713.6	8,489.2
11	387,313.8	6,083.7	887.4	5,277.6	56,852.6	49,545.8	54,045.6	130,320.3	18,339.8	12,708.4	13,651.6	2,469.1	916.4	5,145.1	5,155.9	17,886.7	8,028.1
12	394,660.3	6,201.7	825.4	7,515.5	57,112.9	49,943.6	53,784.0	133,676.5	16,069.8	12,486.9	13,555.7	2,545.3	989.1	5,177.0	5,219.5	20,369.6	9,187.7
2014 / 01	391,542.9	6,233.3	838.0	5,386.6	57,090.4	50,215.5	53,801.2	133,355.8	15,874.8	12,418.5	13,235.2	2,383.7	1,004.6	5,157.5	5,184.9	20,202.9	9,159.9
02*	387,772.3	6,192.7	834.7	5,664.1	56,334.1	49,848.0	53,468.7	131,400.9	15,865.3	12,457.0	13,126.5	2,372.2	971.1	5,096.7	4,446.7	20,058.8	9,635.1
03	391,461.4	6,018.8	656.7	7,166.7	57,615.0	49,971.1	53,584.4	132,858.2	15,881.1	12,700.5	13,285.9	2,368.1	910.3	5,082.3	4,467.9	18,839.7	10,054.8

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

1) Të dhënat e kredisë nuk përfshijnë interesat e përllogaritur.

1) Data on loans do not include accrued interests.

\*Ne të dhënat e kredisë për muajin shkurt 2014 është bërë riklasifikim i kredisë nga zëri "Të Tjera" në zërin "Ndërmjetësimi monetar dhe financiar".

\*In the loans data for February 2014 has been a reclassification from item 'Others' to item "Financial intermediation".

1-13 Kredia sipas qëllimit të përdorimit dhe monedhës  
për bizneset<sup>1</sup>  
Në milionë lekë, fund periudhe

Business loans by purpose and currency<sup>1</sup> 1-13  
In millions ALL, end of period

	Kredia për bizneset/ Business loans (2+7+12+17)	Në lekë / In ALL (3+4+5+6)	Overdraft/ Overdraft	Kapital qarkullues/ Working capital	Blerje pajisjesh/ Machineries and appliances	Pasuri të paluajtshme/ Real estate
	1	2	3	4	5	6
2011 / 12	389,425.7	118,862.4	37,883.4	33,938.2	26,536.0	20,504.8
2012 / 12	401,699.1	142,844.8	42,857.0	44,283.3	22,145.0	33,559.5
2013 / 12	394,660.3	145,978.4	49,815.8	39,508.7	23,935.2	32,718.7
2013 / 10	387,021.7	137,759.8	46,721.5	36,880.7	21,512.5	32,645.1
11	387,313.8	138,131.7	46,749.2	37,095.7	22,040.0	32,246.8
12	394,660.3	145,978.4	49,815.8	39,508.7	23,935.2	32,718.7
2014 / 01	391,542.9	143,898.4	46,884.8	38,913.1	24,519.6	33,580.9
02	387,772.3	144,092.4	47,134.6	38,198.9	24,862.1	33,896.8
03	391,461.4	145,728.8	48,949.8	39,036.4	24,230.0	33,512.6
	Në dollarë amerikanë / In USD (8+9+10+11)	Overdraft/ Overdraft	Kapital qarkullues/ Working capital	Blerje pajisjesh/ Machineries and appliances	Pasuri të paluajtshme/ Real estate	
	7	8	9	10	11	
2011 / 12	36,138.2	17,403.7	5,354.5	7,070.4	6,309.6	
2012 / 12	34,546.2	14,513.9	6,114.0	9,176.9	4,741.3	
2013 / 12	31,784.4	15,449.0	4,107.5	8,337.9	3,890.1	
2013 / 10	28,750.1	12,816.6	4,418.8	7,352.7	4,162.0	
11	30,424.0	14,122.9	4,714.9	7,430.4	4,155.8	
12	31,784.4	15,449.0	4,107.5	8,337.9	3,890.1	
2014 / 01	33,038.4	16,206.7	4,373.0	8,434.7	4,024.0	
02	30,413.5	14,428.3	3,972.2	8,081.7	3,931.4	
03	31,549.8	15,752.8	3,876.1	8,133.2	3,787.7	
	Në euro / In EUR (13+14+15+16)	Overdraft/ Overdraft	Kapital qarkullues/ Working capital	Blerje pajisjesh/ Machineries and appliances	Pasuri të paluajtshme/ Real estate	Kredia në monedha të tjera/ In other currencies
	12	13	14	15	16	17
2011 / 12	234,203.0	68,305.4	31,695.8	65,354.7	68,847.0	222.1
2012 / 12	224,224.0	62,521.8	28,140.0	57,525.4	76,036.8	84.1
2013 / 12	216,839.5	60,019.9	29,554.8	59,328.0	67,936.8	58.0
2013 / 10	220,452.2	61,210.1	29,534.0	60,386.9	69,321.2	59.6
11	218,699.2	60,135.3	28,702.1	59,804.1	70,057.8	58.9
12	216,839.5	60,019.9	29,554.8	59,328.0	67,936.8	58.0
2014 / 01	214,549.0	57,066.9	29,578.2	62,021.5	65,882.3	57.2
02	213,210.1	57,027.7	29,881.2	60,581.2	65,719.9	56.3
03	214,127.7	57,212.4	30,144.1	60,592.1	66,179.0	55.1

Burimi: Banka e Shqipërisë

1) Të dhënata e kredisë nuk përfshijnë interesat e përllogaritur.

Source: Bank of Albania.

1) Data on loans do not include accrued interests.

1-14 Kredia sipas qëllimit të përdorimit dhe monedhës për individët<sup>1</sup>Household loans by purpose and currency<sup>1</sup> 1-14

Në milionë lekë, fund periudhe

In millions ALL, end of period

	Kredia për individët/ Household Loans (2+8+14+20)	Në lekë / In ALL (3+4+5+6+7)	Overdraft/ Overdraft	Mallra jo të qëndrueshëm/ Nondurable goods	Mallra të qëndrueshëm/ Durable goods	Pasuri të paluajtshme/ Real estate	Ushtrim aktiviteti/ Business activity
	1	2	3	4	5	6	7
2011 / 12	141,618.3	61,524.9	5,271.1	16,128.1	5,489.7	30,285.5	4,350.5
2012 / 12	142,270.8	63,553.9	5,617.3	15,501.0	5,442.2	33,014.8	3,978.5
2013 / 12	142,716.7	65,588.1	5,571.9	14,345.7	6,052.7	36,148.8	3,469.1
2013 / 10	141,830.9	65,170.2	5,572.2	14,737.0	5,587.4	35,694.7	3,578.9
11	142,039.0	65,274.4	5,485.8	14,426.6	5,938.2	35,930.6	3,493.2
12	142,716.7	65,588.1	5,571.9	14,345.7	6,052.7	36,148.8	3,469.1
2014 / 01	141,736.0	65,336.8	5,456.4	14,197.9	6,037.8	36,213.2	3,431.6
02	141,396.6	65,399.4	5,418.0	14,139.4	6,084.5	36,347.3	3,410.2
03	142,195.7	66,056.6	5,585.9	14,235.0	6,248.9	36,546.2	3,440.7
	Në dollarë amerikanë / In USD (9+10+11+12+13)	Overdraft/ Overdraft	Mallra jo të qëndrueshëm/ Nondurable goods	Mallra të qëndrueshëm/ Durable goods	Pasuri të paluajtshme/ Real estate	Ushtrim aktiviteti/ Business activity	
	8	9	10	11	12	13	
2011 / 12	2,253.4	251.0	35.5	93.3	1,606.5	267.2	
2012 / 12	1,900.9	223.0	62.6	44.9	1,354.1	216.3	
2013 / 12	1,325.5	60.2	59.8	41.1	965.4	199.0	
2013 / 10	1,463.5	91.5	57.8	41.2	1,067.1	205.8	
11	1,414.5	43.5	54.8	45.4	1,066.0	204.8	
12	1,325.5	60.2	59.8	41.1	965.4	199.0	
2014 / 01	1,343.4	65.4	71.1	40.6	966.0	200.2	
02	1,298.2	60.7	73.0	36.5	935.6	192.3	
03	1,272.8	46.5	66.4	39.8	933.9	186.2	
	Në euro / In EUR (15+16+17+18+19)	Overdraft/ Overdraft	Mallra jo të qëndrueshëm/ Nondurable goods	Mallra të qëndrueshëm/ Durable goods	Pasuri të paluajtshme/ Real estate	Ushtrim aktiviteti/ Business activity	Kredia në moneda të tjera / In other currencies
	14	15	16	17	18	19	20
2011 / 12	77,355.1	1,624.0	1,687.8	2,912.2	68,167.1	2,964.0	484.9
2012 / 12	76,371.6	2,759.3	1,761.0	3,194.8	66,055.3	2,601.3	444.4
2013 / 12	75,433.5	2,595.6	1,991.7	2,956.1	65,436.0	2,454.2	369.6
2013 / 10	74,820.1	2,677.3	1,782.6	3,109.3	65,039.5	2,211.4	377.1
11	74,979.1	2,586.7	1,806.5	3,094.0	65,138.6	2,353.4	371.1
12	75,433.5	2,595.6	1,991.7	2,956.1	65,436.0	2,454.2	369.6
2014 / 01	74,687.7	2,890.8	1,932.9	2,620.0	65,002.5	2,241.5	368.1
02	74,331.7	2,859.3	1,933.8	2,619.9	64,708.0	2,210.7	367.2
03	74,503.6	2,914.5	1,966.8	2,678.2	64,563.3	2,380.8	362.7

Burimi: Banka e Shqipërisë

1) Të dhënat e kredisë nuk përfshijnë interesat e përllogaritur.

Source: Bank of Albania.

1) Data on loans do not include accrued interests.

## 1-15 Kredia sipas rrethit\*

Në milionë lekë, fund periudhe

## Loans by district\* 1-15

In millions ALL, end of period

	Totali i kredisë/ Total loans (2+3+4+5+6+7+8+9 +10)	Tiranë/ Tirana	Durrës/ Durrës	Elbasan/ Elbasan	Shkodër/ Shkodra	Korçë/ Korca	Vlorë/ Vlora	Fier/ Fier	Lezhë/ Lezha	Të tjera/ Other
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2011 / IV	531,044.0	374,940.9	41,383.8	15,266.5	13,128.9	8,649.4	16,477.1	15,779.5	10,257.8	35,160.0
2012 / IV	543,969.9	390,253.4	41,266.8	15,272.7	13,134.1	8,496.4	16,190.1	13,810.2	10,611.4	34,934.7
2013 / IV	537,377.0	385,356.1	42,538.0	15,964.8	12,664.2	9,003.5	15,731.6	12,859.3	9,263.8	33,995.7
2013 / II	546,005.0	390,953.6	41,710.5	16,553.4	13,174.9	8,617.6	16,489.9	13,099.3	10,886.9	34,519.0
III	536,405.9	381,330.5	42,441.6	16,804.0	12,955.7	8,622.8	16,024.5	13,800.2	10,206.2	34,220.4
IV	537,377.0	385,356.1	42,538.0	15,964.8	12,664.2	9,003.5	15,731.6	12,859.3	9,263.8	33,995.7
2014 / I	533,657.1	381,347.6	43,372.7	16,031.6	12,709.0	8,880.3	15,039.6	12,718.4	9,444.1	34,113.8

Burimi: Banka e Shqipërisë

\* Të dhënat e kredisë nuk përfshijnë interesat e përllogaritur.

Source: Bank of Albania

\* Data on loans do not include accrued interests.

## 1-16 Normat e interesit të Bankës së Shqipërisë \*

Bank of Albania interest rates\* 1-16

Në përqindje

In percentage

		Depozita njëditore/ Overnight deposit		Marrëveshje riblerjeje njëjavore/ Weekly repurchase agreement		Kredia njëditore/ Overnight credit		Kredia për mbështetje me likuiditet <sup>1</sup> / Liquidity supporting loan <sup>1</sup>	
		Vlera/ Level 1	Ndryshimi/ Change 2	Vlera/ Level 3	Ndryshimi/ Change 4	Vlera/ Level 5	Ndryshimi/ Change 6	Vlera/ Level 7	Ndryshimi/ Change 8
2004	29/ 04	3.25	–	6.25	–	8.75	–	12.25	–
	12/ 05	3.00	-0.25	6.00	-0.25	8.50	-0.25	12.00	-0.25
	24/ 06	2.75	-0.25	5.75	-0.25	8.25	-0.25	11.75	-0.25
	28/ 07	2.50	-0.25	5.50	-0.25	8.00	-0.25	11.50	-0.25
	04/ 11	2.25	-0.25	5.25	-0.25	7.75	-0.25	11.25	-0.25
2005	31/ 03	2.00	-0.25	5.00	-0.25	7.50	-0.25	11.00	-0.25
	27/ 07	3.25	1.25	5.00	–	6.75	-0.75	11.00	–
2006	12/ 07	3.50	0.25	5.25	0.25	7.00	0.25	11.25	0.25
	30/ 11	3.75	0.25	5.50	0.25	7.25	0.25	11.50	0.25
2007	28/ 06	4.00	0.25	5.75	0.25	7.50	0.25	11.75	0.25
	27/ 09	4.25	0.25	6.00	0.25	7.75	0.25	12.00	0.25
	30/ 11	4.50	0.25	6.25	0.25	8.00	0.25	12.25	0.25
2008	24/ 12	4.50	–	6.25	–	7.00	-1.00	12.25	–
2009	28/ 01	4.50	–	6.25	–	7.00	–	12.25	–
	29/ 01	4.00	-0.50	5.75	-0.50	6.50	-0.50	11.75	-0.50
	28/ 10	3.50	-0.50	5.25	-0.50	6.00	-0.50	11.25	-0.50
2010	29/ 07	3.25	-0.25	5.00	-0.25	5.75	-0.25	11.00	-0.25
2011	03/ 01	3.25	–	5.00	–	6.75	1.00	11.00	–
	24/ 03	3.50	0.25	5.25	0.25	7.00	0.25	11.25	0.25
	30/ 09	3.25	-0.25	5.00	-0.25	6.75	-0.25	11.00	-0.25
	01/ 12	3.00	-0.25	4.75	-0.25	6.50	-0.25	10.75	-0.25
2012	26/ 01	2.75	-0.25	4.50	-0.25	6.25	-0.25	10.50	-0.25
	29/ 03	2.50	-0.25	4.25	-0.25	6.00	-0.25	10.25	-0.25
	10/ 05	2.50	–	4.25	–	6.00	–	8.25	-0.20
	25/ 07	2.25	-0.25	4.00	-0.25	5.75	-0.25	8.00	-0.25
2013	31/01	2.00	-0.25	3.75	-0.25	5.50	-0.25	7.75	-0.25
	01/08	1.75	-0.25	3.50	-0.25	5.25	-0.25	7.50	-0.25
	02/12	1.50	-0.25	3.25	-0.25	5.00	-0.25	7.25	-0.25
	16/12	1.25	-0.25	3.00	-0.25	4.75	-0.25	7.00	-0.25
2014	27/02	1.00	-0.25	2.75	-0.25	4.50	-0.25	6.75	-0.25

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania

\*Tabela paraqet ndryshimin e normave bazë të interesit sipas vendimit të politikës monetare.

1) Me hyrjen ne tuqi te vendimit nr. 16 date 13.03.2012, per miratimin e rregullore "Per kredine per mbështetje me likuiditet", instrumenti "Kredia Lombard" do te pasohet nga "Kredia per mbështetje me likuiditet".

\*Table present the change of key interest rates according to the monetary policy decisions for interest rates.

1) Upon the entry into force of Decision No. 16, dated 13 March 2012, on the approval of the Regulation "On the liquidity supporting loan", the instrument of "Lombard Loan" will be followed by the "Liquidity supporting loan".

**1-17 Normat e interesit për depozitat e reja  
sipas monedhës\***

Në përqindje

Interest rates on new deposits by currency\* 1-17

In percentage

	Në lekë/ In ALL					
	Llogari rrjedhëse/ Current accounts	1 mujore/ 1 months	3 mujore/ 3 months	6 mujore/ 6 months	12 mujore/ 12 months	24 mujore/ 24 months
2011	0.22	4.39	4.22	4.87	5.87	6.59
2012	0.05	3.62	3.83	4.50	5.38	6.50
2013	0.05	2.79	2.72	3.40	4.17	5.67
2013/10	0.05	2.74	1.32	2.29	2.95	4.57
11	0.05	2.62	1.55	2.18	2.65	4.11
12	0.05	2.70	1.43	2.00	2.45	4.04
2014/01	0.05	2.43	1.31	1.87	2.39	3.97
02	0.05	2.51	1.53	1.87	2.46	3.94
03	0.05	2.25	1.12	1.66	2.16	3.78
Në dollarë amerikanë/ In USD						
2011	0.09	0.84	1.07	1.59	2.14	1.96
2012	0.03	0.96	1.46	1.81	2.56	2.56
2013	0.04	1.38	1.06	1.25	1.84	2.03
2013/10	0.04	0.78	1.00	0.97	1.85	2.14
11	0.04	2.40	0.62	1.08	1.35	2.07
12	0.04	2.24	1.08	1.17	1.58	2.14
2014/01	0.04	0.74	0.54	1.36	1.38	1.90
02	0.04	0.77	0.52	0.60	1.41	2.02
03	0.03	0.77	0.67	0.96	1.54	1.80
Në Euro/ In EUR						
2011	0.11	2.04	2.09	2.45	3.11	3.85
2012	0.03	1.86	2.02	2.40	3.06	3.80
2013	0.04	1.27	1.30	1.58	2.12	2.97
2013/10	0.04	1.25	1.02	1.13	1.86	2.90
11	0.05	1.15	0.87	1.32	1.62	2.54
12	0.04	0.99	0.77	1.09	1.64	2.16
2014/01	0.05	0.97	0.72	0.90	1.46	2.26
02	0.05	1.01	0.66	0.84	1.46	2.13
03	0.04	0.86	0.54	0.79	1.23	2.02

Burimi: Banka e Shqipërisë

\*Normat vjetore përfaqësojnë normat mesatare të ponderuara vjetore, ndërsa  
normat mujore përfaqësojnë normat mesatare të ponderuara mujore.

Source: Bank of Albania.  
\*Yearly data presents the annual weighted average rate, while the  
monthly data presents the monthly weighted average rate.

## 1-18 Normat e interesit për kreditë e reja sipas monedhës\*

Interest rates on new loans by currency\* 1-18

Në përqindje

In percentage

	Në lekë/ In ALL				
	Deri në 6 muaj/ Up to 6 months	6 muaj - 1 vit/ 6 months - 1 year	1-3 vjet/ 1-3 years	3 - 5 vjet/ 3 - 5 years	Mbi 5 vjet/ Over 5 years
2011	12.28	11.17	13.43	12.79	10.73
2012	10.61	10.28	14.35	12.37	10.22
2013	9.59	9.52	13.99	11.65	9.65
2013/10	9.94	8.72	12.72	10.93	8.73
11	9.02	8.96	13.30	10.29	8.60
12	8.10	8.27	12.74	9.45	9.45
2014/01	9.36	8.67	13.81	10.51	8.64
02	8.77	8.49	12.93	11.62	8.13
03	9.34	6.47	12.91	11.75	9.01
Në dollarë amerikanë / In USD					
2011	8.85	6.57	7.15	4.52	6.91
2012	7.29	6.96	6.38	6.90	8.96
2013	6.62	6.33	6.60	6.33	7.45
2013/10	6.60	5.59	8.83	5.54	7.59
11	6.40	5.85	6.62	6.00	5.97
12	6.01	7.24	6.04	6.19	7.97
2014/01	6.56	5.84	8.98	6.43	6.48
02	6.73	6.08	14.37	7.59	9.60
03	5.94	7.57	5.49	6.00	6.87
Në Euro/ In EUR					
2011	7.51	7.18	7.76	7.45	7.56
2012	6.94	6.92	7.41	7.92	7.22
2013	6.67	6.82	7.32	7.03	6.95
2013/10	6.34	6.39	7.38	7.17	6.74
11	7.21	7.57	8.01	7.44	6.40
12	7.49	6.67	8.64	7.11	6.92
2014/01	7.00	6.96	7.44	8.05	7.59
02	6.97	6.95	7.01	7.21	6.61
03	7.16	7.57	7.34	7.34	6.21

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

\*Normat vjetore përfaqësojnë normat mesatare të ponderuara vjetore, ndërsa normat mujore përfaqësojnë normat mesatare të ponderuara mujore.

\*Yearly data presents the annual weighted average rate, while the monthly data presents the monthly weighted average rate.

1-19 Normat e interesit pér bonot e thesarit  
sipas afatit\*  
Në përqindje

Maturity breakdown of Treasury bills yields\* 1-19  
In percentage

	Normat e interesit pér bonot e thesarit/ Maturity breakdown of Treasury bill yields		
	3 mujor/ 3 months	6 mujor/ 6 months	12 mujor/ 12 months
2007 / 12	6.32	7.41	8.26
2008 / 12	6.27	7.45	8.56
2009 / 12	6.30	7.52	9.14
2010 / 12	5.29	6.41	7.09
2011 / 02	5.21	6.38	6.95
03	5.35	6.72	7.27
04	–	6.84	7.41
05	5.47	6.82	7.36
06	5.65	6.80	7.54
07	–	6.82	7.69
08	5.61	6.78	7.68
09	5.62	6.77	7.68
10	–	6.49	7.50
11	5.49	6.44	7.40
12	5.31	6.23	6.95
2012 / 01	–	6.23	7.07
02	5.08	6.10	7.11
03	5.29	6.20	7.33
04	–	6.20	7.35
05	5.30	6.20	7.36
06	5.26	6.25	7.37
07	–	6.24	7.34
08	5.15	6.23	7.19
09	5.08	6.17	6.93
10	–	6.13	6.78
11	5.03	6.06	6.46
12	5.03	5.65	6.37
2013 / 01	5.08	6.08	6.56
02	5.05	6.00	6.38
03	5.04	5.99	6.18
04	–	5.94	6.11
05	4.80	5.80	5.87
06	4.63	5.51	5.55
07	–	5.30	5.35
08	3.85	4.52	4.85
09	3.44	3.99	4.18
10	3.43	3.68	3.81
11	–	3.49	3.73
12	3.40	3.54	3.66
2014 / 01	3.36	3.71	3.82
02	3.24	3.52	3.79
03	3.14	3.40	3.66

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

\* Përfaqësojnë normat mesatare të ponderuara të periudhës.

\* Weighted average interest rates.

1-20.a Aktivet - Struktura për sistemin bankar  
Në milionë lekë, fund periudhe

Assets - Composition for banking system 1-20.a  
In millions ALL, end of period

	Total i aktiveve/ Total Assets (2+13+22+23+24+25 +26)	Veprime me thesarin dhe nderbarkare/ Treasury and interbank transactions (3+4+7+8)	Mjete monetare/ Cash on hand	Marrëdhëniet me Banken Qendore/ Transactions with the Central Bank (5+6)	Rezerva të detyrueshme në Bankën Qendore/ Required reserves with Central Bank	Të tjera/ Others	Bono thesari dhe bono të tjera të pranueshme pë rifinancim nga BO/ Treasury bills and other bills eligible for refin.with CB	Marrëdhëniet me bankat, institucionet e kreditit dhe të tjera financiare/ Transactions with banks, credit and other financial inst. (9+10+11+12)	Llogari rrjedhëse/ Current accounts	Depozita në banka, institucionet e kreditit dhe të tjera financiare/ Deposits with banks, credit and other fin.inst.	Hua/ Loans	Të tjera/ Others	Veprime me klientët, bruto/ Operations with customers, gross (14+15+16)	Hua dhëne administratës publike/ Loans to public administration	Llogari të tjera të klientëve/ Other customer accounts
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
2011 / IV	1,120,168.1	333,249.0	19,810.2	91,213.7	85,915.9	5,297.7	104,620.9	117,604.2	8,052.9	85,314.5	22,512.6	1,724.3	561,682.1	1,535.1	30,317.1
2012 / IV	1,187,983.4	382,157.9	19,992.0	102,229.3	91,686.4	10,542.9	96,199.1	163,737.5	26,581.6	100,832.1	35,268.5	1,055.3	573,507.2	1,587.9	26,919.0
2013 / IV	1,234,320.9	401,391.7	21,268.6	108,915.9	93,876.5	15,039.4	94,080.4	177,126.8	23,581.7	120,642.9	31,742.6	1,159.5	563,099.6	1,655.7	30,204.3
2013 / II	1,204,132.1	372,570.6	21,193.9	99,610.7	92,793.3	6,817.4	97,393.3	154,372.7	26,227.9	95,949.3	30,964.1	1,231.4	574,334.2	1,645.2	30,488.4
III	1,235,155.9	413,880.7	24,324.1	105,955.3	93,913.9	12,041.4	95,191.7	188,409.5	27,256.9	128,424.6	31,441.2	1,286.8	563,216.1	1,649.2	31,140.8
IV	1,234,320.9	401,391.7	21,268.6	108,915.9	93,876.5	15,039.4	94,080.4	177,126.8	23,581.7	120,642.9	31,742.6	1,159.5	563,099.6	1,655.7	30,204.3
2014 / I	1,244,148.7	410,918.3	20,582.4	103,450.6	93,604.3	9,846.3	96,145.1	190,740.1	27,754.0	126,419.7	35,300.0	1,266.5	557,511.7	1,647.8	29,942.8

							Veprimet me letrat me vlerë/ Securities Transactions	Fonde rezervë të krijuar/ Provisions	Mjete të tjera/ Other assets	Mjete të qendrueshme/ Fixed assets	Interesa të përllogaritura/ Accrued interests	Aktive nga të cilat / Assets of which:		Teprika e kredisë neto (së bashku me interesat e ilogaritura)/ Stock of loans net (plus accrued interests)	Teprika e kredisë bruto (së bashku me interesat e ilogaritura)/ Stock of loans gross (plus accrued interests)					
	Hua dhëne sektorit privat dhe individuve/ Loans to private sector and individuals (17+18+19+20+21)	Hua afatshkurë/ Short-term loans	Hua afatmesme/ Medium-term loans	Hua afatgjatë/ Long-term loans	Hua për prona të patundshme/ Real estate loans	Kontrata qeraje/ Finance leasing	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
2011 / IV	529,829.8	156,760.1	116,335.0	144,755.6	111,235.5	743.6	244,172.0	-58,793.8	13,799.5	13,869.2	12,190.1	616,432.9	183,261.7	511,158.7	566,217.1					
2012 / IV	545,000.4	162,085.0	114,453.4	155,116.3	113,101.9	243.7	256,682.2	-73,798.1	21,402.9	15,895.2	12,136.0	665,671.5	249,885.9	505,746.5	577,816.0					
2013 / IV	531,239.6	159,391.8	100,480.2	159,172.8	111,569.1	625.7	302,410.5	-88,027.3	25,450.9	18,597.7	11,397.7	696,171.7	285,709.5	480,232.9	567,159.5					
2013 / II	542,200.7	160,395.3	105,335.0	162,514.8	113,206.1	749.6	288,207.2	-81,367.5	21,889.1	15,998.7	12,499.9	670,754.8	251,927.9	498,743.8	579,157.6					
III	530,426.0	155,322.2	103,352.4	159,278.1	111,806.7	666.6	288,431.6	-85,897.6	25,050.9	18,250.9	12,223.4	700,381.0	285,792.2	482,004.9	567,609.4					
IV	531,239.6	159,391.8	100,480.2	159,172.8	111,569.1	625.7	302,410.5	-88,027.3	25,450.9	18,597.7	11,397.7	696,171.7	285,709.5	480,232.9	567,159.5					
2014 / I	525,921.1	159,431.9	94,445.7	163,026.7	108,454.3	562.4	306,251.2	-88,071.3	27,687.3	18,251.1	11,600.5	703,423.2	298,919.6	474,919.5	561,973.6					

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

**1-20.b Pasivet - Struktura për sistemin bankar**  
Në milionë lekë, fund periudhe

**Liabilities - Compositions for banking system 1-20.b**  
In millions ALL, end of period

	Totali i pasiveve/ Total of liabilities (2+9+17+18+19+ 30)	Veprime me thesarin dhe nderbankare/ Treasury and Interbank transactions (3+4+5+6+7+8)								Veprime me klientët/ Operations with customers (10+11)								Veprime me letrat me vlerë/ Securities Transactions									
		Banka qendore/ Central Bank		Bono thesari & bono të tjera të pranueshme/ Treasury bills and other eligible bills		Llogari rjedhëse/ Current account		Depozita nga bankat, inst.Financiar/ Deposits from banks and other financial inst.		Hua/ Loans		Të tjera/ Others		Administrata publike/ Public administration		Sektori privat/ Private sector (12+13+14+15+ 16)		Llogari rjedhëse/ Current account		Depozita pa afat/ Demand deposits		Depozita me afat/ Time deposits		Të tjera/ Others		Certifikata depozitash/ Certificate of deposits	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17									
2011 / IV	1,120,168.1	72,127.4	1,760.9	25,430.5	2,957.8	16,274.8	24,254.3	1,449.2	911,209.6	5,219.3	905,990.3	133,225.6	41,933.5	718,881.7	11,949.6	–	–										
2012 / IV	1,187,983.4	64,231.4	308.2	21,767.9	3,329.0	16,922.0	20,512.4	1,392.0	978,087.6	6,206.4	971,881.2	143,763.7	45,155.7	770,749.2	12,212.6	–	333.7										
2013 / IV	1,234,320.9	67,835.3	4,650.5	21,116.9	3,367.6	22,183.9	14,335.3	2,181.1	1,013,522.2	6,010.6	1,007,511.6	165,241.6	55,105.0	774,977.4	12,187.6	–	667.1										
2013 / II	1,204,132.1	65,303.0	2,669.7	17,252.4	2,704.6	22,002.8	19,725.7	947.7	991,443.6	7,145.5	984,298.1	151,674.6	48,446.2	772,429.4	11,747.9	–	1,311.7										
III	1,235,155.9	69,275.3	191.3	16,934.4	3,826.1	28,486.8	17,657.8	2,178.9	1,014,945.0	7,450.7	1,007,494.4	161,597.9	52,218.0	780,473.2	13,205.2	–	1,281.2										
IV	1,234,320.9	67,835.3	4,650.5	21,116.9	3,367.6	22,183.9	14,335.3	2,181.1	1,013,522.2	6,010.6	1,007,511.6	165,241.6	55,105.0	774,977.4	12,187.6	–	667.1										
2014 / I	1,244,148.7	69,100.9	3,095.5	23,558.5	3,368.1	22,324.5	14,324.2	2,429.9	1,017,074.3	6,156.6	1,010,917.7	174,769.4	57,640.9	766,610.7	11,896.7	–	1,918.8										

	Detyrime të tjera/ Other liabilities	Burimet e përherësme/ Permanent Resources (20+21+22+23)												Pasive nga të cilat: I Liabilities of which:							
		Ndihma dhe financimi publik/ Grants and public financing		Fonde rezervë/ specifike/ Discretionary provisions		Borxhi varur/ Subordinated debt		Kapitali i vet i akcionerëve/ Shareholder's equity (24+25+26+27 +28+29)	Kapitali i paguar/ Paid in capital	Primet e akioneve/ Share premiums	Reservat/ Reserves	Diferencë rivlerësimi/ Revaluation difference	Fitimet e pashpërndara ose humbja/ Retained earnings (loss)	Fitimi (humbja) i vitit në vazhdim/ Current year profit (loss)	Interesa të përllogaritura/ Accrued interests	Totali i pasiveve në valutë/ Total liabilities in foreign currency	Totali i pasiveve jorezidente / Total liabilities of nonresidents				
		18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32					
2011 / IV	10,164.7	113,395.6	14.0	6,965.6	9,111.3	97,304.7	82,803.9	4,180.1	13,639.6	2,292.0	-6,317.2	706.3	13,270.8	581,435.6	76,257.6						
2012 / IV	11,308.6	120,061.3	15.9	7,345.8	10,858.6	101,841.1	92,356.6	4,657.8	9,558.7	1,991.3	-10,491.8	3,768.6	13,960.6	624,686.3	80,174.3						
2013 / IV	9,955.1	129,892.0	18.3	8,484.8	18,051.2	103,337.7	102,774.7	5,205.9	11,887.4	1,263.5	-24,357.9	6,564.0	12,449.2	651,740.9	91,469.3						
2013 / II	9,160.8	120,974.5	16.2	7,840.6	10,917.7	102,200.1	98,649.3	4,813.0	9,359.4	2,898.8	-15,024.4	1,504.0	15,938.4	623,377.1	85,504.0						
III	9,028.1	128,347.1	18.8	7,861.0	18,199.2	102,268.1	102,577.9	4,814.6	11,841.2	2,404.1	-18,091.1	-1,278.5	12,279.1	653,823.6	94,088.7						
IV	9,955.1	129,892.0	18.3	8,484.8	18,051.2	103,337.7	102,774.7	5,205.9	11,887.4	1,263.5	-24,357.9	6,564.0	12,449.2	651,740.9	91,469.3						
2014 / I	12,336.9	131,790.0	18.3	8,541.8	18,422.1	104,807.8	102,915.1	5,205.9	12,639.0	1,300.0	-21,764.7	4,512.5	11,927.9	652,987.2	90,110.3						

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

## 1-21 Tregues të kapitalit dhe cilësisë së aktiveve

## Indicators of capital and assets quality 1-21

	Gjithsej numri i bankave/ Total number of banks	Rentabiliteti (në %) / Profitability (in %)			Mjaftueshmëria e kapitalit / Capital adequacy		
		Kthyeshmëria nga aktivet*/ Return on assets*	Kthyeshmëria nga fondet e veta*/ Return on equity*	Raporti i efikasitetit/ Efficiency ratio	Kapitali rregulator (në milionë lekë)/ Regulatory capital (in millions ALL)	Totali i aktiveve të korrektuara (në millionë lekë)/ Total of risk- weighted assets (in millions ALL)	Raporti i mjaftueshmërisë së kapitalit / Capital adequacy ratio (% ) (5 / 6)
	1	2	3	4	5	6	7
2011 / IV	16	0.07	0.76	91.29	98,472.74	632,748.71	15.56
2012 / IV	16	0.33	3.78	84.43	104,101.53	643,690.14	16.17
2013 / IV	16	0.54	6.43	74.69	115,150.29	641,298.47	17.96
2013 / II	16	0.25	2.93	87.51	105,790.79	622,314.81	17.00
III	16	-0.14	-1.67	98.27	114,139.66	642,520.21	17.76
IV	16	0.54	6.43	74.69	115,150.29	641,298.47	17.96
2014 / I	16	1.46	17.22	54.72	114,628.82	640,702.90	17.89

	Huatë e klasifikuara/ Classified loans (9+10+11+12+ 13)	Cilësia e portofolit të huasë (në %)/ Loans Portofolio Quality ( in %)						Mbulimi me provigjone/ Provisions coverage
		Hua standarde/ Standard loans	Hua në ndjekje/ Special mention loans	Hua nënstandarde/ Sub-standard loans	Hua të dyshimta/ Doubtful loans	Hua të humbura/ Lost loans		
	8	9	10	11	12	13	14	
2011 / IV	100	73.61	7.46	9.33	3.94	5.67	10.77	
2012 / IV	100	68.91	8.34	9.83	5.23	7.7	13.57	
2013 / IV	100	68.80	7.99	7.55	4.22	11.45	16.3	
2013 / II	100	66.05	9.55	9.78	5.38	9.23	15.12	
III	100	67.15	8.51	9.10	4.04	11.20	16.29	
IV	100	68.80	7.99	7.55	4.22	11.45	16.30	
2014 / I	100	67.46	8.46	8.61	3.49	11.98	16.74	

Burimi: Banka e Shqipërisë.

\*Treguesit janë në bazë vjetore.

Source: Bank of Albania.

\*The indicators are on annual basis.

## 1-22 Tregues të përqendrimit të veprimtarisë bankare

## Indicators of banking activity concentration 1-22

	Numri i bankave tregtare sipas madhësisë së aktiveve/ Number of commercial banks by asset size			Pesha e bankave më të mëdha ndaj aktiveve dhe depozitave të sistemit bankar(në %)/ The weight of largest banks to banking system assets and deposits (in %)				Indeksi H i llogaritur për totalin e aktiveve/ H index of banking system assets
				Dy bankat më të mëdha/ Two largest banks		Tre bankat më të mëdha/ Three largest banks		
	Mbi 15,000,001 Lekë/ Over 15 000 001 ALL	5,000,001-15,000,000 Lekë/ 5,000,001 to 15,000,000 ALL	Deri në 5,000,000 Lekë/ Up to 5,000,000 ALL	Pesha e tyre ndaj aktiveve të sistemit/ Their weight to banking system assets	Pesha e tyre ndaj depozitave të sistemit/ Their weight to banking system deposits	Pesha e tyre ndaj aktiveve të sistemit/ Their weight to banking system assets	Pesha e tyre ndaj depozitave të sistemit/ Their weight to banking system deposits	
	1	2	3	4	5	6	7	8
2011 / IV	11	4	1	46.39	39.21	57.70	48.69	0.15
2012 / IV	12	3	1	46.92	39.84	57.60	48.80	0.15
2013 / IV	13	2	1	45.13	37.04	56.14	46.25	0.14
2013 / II	12	3	1	46.43	38.76	57.38	47.75	0.14
III	13	2	1	45.52	37.81	56.60	46.89	0.14
IV	13	2	1	45.13	37.04	56.14	46.25	0.14
2014 / I	13	2	1	44.64	36.06	55.77	45.32	0.14

## 1-23 Struktura e kapitalit aksioner në terma relative

## Shareholders' equity in relative terms 1-23

Në përqindje

In percentage

	Kapitali i vet aksioner/ Shareholders' own capital (2+3+4+5+6+7)	Kapitali i paguar/ Paid up capital	Primet e aksioneve/ Shares premium	Reservat/ Reserves	Diferencë rivlerësimi/ Revaluation difference	Fitimet e pashpërndara ose humbja/ Retained earnings or loss	Fitimi (humbja) e vitit në vazhdim/ Profit (loss) of the current year	7
	1	2	3	4	5	6	7	
2011 / IV	100.00	85.10	4.30	14.02	2.36	-6.49	0.73	
2012 / IV	100.00	90.69	4.57	9.39	1.96	-10.3	3.7	
2013 / IV	100.00	99.46	5.04	11.5	1.22	-23.57	6.35	
2013 / II	100.00	96.53	4.71	9.16	2.84	-14.70	1.47	
III	100.00	100.30	4.71	11.58	2.35	-17.69	-1.25	
IV	100.00	99.46	5.04	11.50	1.22	-23.57	6.35	
2014 / I	100.00	98.19	4.97	12.06	1.24	-20.77	4.31	

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

1-24 Të ardhurat dhe shpenzimet pér sistemin bankar  
Në milionë lekë, fund periudhe

Income and expenditure of banking system 1-24  
In millions ALL, end of period

															Të ardhurat neto/ Net income (loss) after tax (13-14)	
	Të ardhurat neto nga interesë/ Net interest income (2-3)	Të ardhura nga interesë/ Interest income	Shpenzime pér interesë/ Interest expenses	Të ardhura neto nga veprimitari të tjera/ Net non-interest income (5-6)	Të ardhura nga veprimitari të tjera/ Non-interest income	Shpenzime pér veprimitari të tjera/ Non-interest expenses	Shpenzime pér provigjone/ Provisions for loan losses	Të ardhura bruto të veprimitarisë/ Gross operating income (1+4-7)	Shpenzimet e veprimitarisë/ Operating expenses	Të ardhurat neto të veprimitarisë/ Net operating income (8-9)	Të ardhurat neto të jashtëzakonshme/ Net extraordinary gains (losses)	Taksat pérveç taksave mbi të ardhura/ Taxes other than income taxes	Të ardhurat neto para taksave mbi të ardhura/ Net income (loss) before tax (10+11-12)	Tatimi mbi të ardhurat/ Income tax		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
2011/ IV	39,634.6	73,324.1	33,689.4	1.4	70,262.5	70,261.1	12,808.4	26,827.6	24,490.7	2,336.9	114.2	189.0	2,262.1	1,555.8	706.3	
2012/ IV	39,770.9	76,731.6	36,960.6	-442.4	58,186.9	58,629.2	8,823.0	30,505.6	25,930.6	4,575.0	789.4	204.4	5,160.0	1,391.4	3,768.6	
2013/ IV	39,532.1	74,310.1	34,778.0	5,442.3	62,118.4	56,676.1	9,864.5	35,109.9	26,223.2	8,886.7	-778.0	208.4	7,900.3	1,336.2	6,564.0	
2013/ II	18,975.9	37,121.0	18,145.1	3,350.4	27,209.9	23,859.5	7,857.5	14,468.8	12,660.9	1,807.8	239.5	91.0	1,956.4	452.5	1,504.0	
III	28,927.9	55,851.1	26,923.2	4,658.9	43,404.7	38,745.7	14,082.9	19,503.9	19,165.6	338.3	-712.5	124.3	-498.5	779.9	-1,278.5	
IV	39,532.1	74,310.1	34,778.0	5,442.3	62,118.4	56,676.1	9,864.5	35,109.9	26,223.2	8,886.7	-778.0	208.4	7,900.3	1,336.2	6,564.0	
2014/ I	10,286.1	17,073.9	6,787.8	-1.7	27,822.2	27,823.9	-1,282.0	11,566.4	6,328.7	5,237.7	67.3	24.4	5,280.5	768.1	4,512.5	

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

## SEKTORI FINANCIAR

## FINANCIAL SECTOR

1-25.a Struktura e të ardhurave për sistemin bankar  
Ne perqindje

Income structure of banking system 1-25.a  
In Percentage

	Totali i të ardhurave/ Total income (2+7+14+15+16)	Te ardhurat nga interesat/ Interest income (3+4+5+6)	Veprimet me thesin dhe nderbarkare/ Treasury and interbank transactions	Interesa arketur nga klientel/ Receivable Interest from customers	Interesa arketur nga letrat me vlerë/ Receivable Interest from securities	Interesa të tjera të arkëtuar/ Other Interest Receivable	Të ardhura nga veprimitaritë e tjera/ Income from other operations (8+9+10+11+12+13)	Të ardhura nga veprime me letrat me vlerë/ Income from operations with securities	Të ardhura nga komisionet/ Commissions income	Të ardhura nga veprimet e qerasë/ Leasing income	Të ardhura të tjera të veprimitarise bankare/ Other Income from banking operations	Filime nga veprimet me valutat/ Profit from foreign exchange operations	Të ardhura të tjera nga veprime me letrat me vlerë/ Profit from securities transactions	Transferime nga fondet rezervë për amortizimin e mjeteve të qëndrueshme/ Transfers from reserve funds for amortization of tangible assets	Transferime nga fondet rezervë për zhvlerësimin e illogarie për t'u arketur/ Transfers from reserve funds for devaluation of payable accounts	Te ardhura të jashtezakonshme/ Extraordinary income
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
2011/ IV	100.00	41.56	1.78	24.82	14.86	0.10	39.83	0.02	3.96	0.01	0.37	34.25	1.22	–	18.43	0.18
2012/ IV	100.00	39.26	1.61	24.06	13.46	0.12	29.77	0.20	3.67	0.01	0.11	24.93	0.86	–	30.51	0.46
2013/ IV	100.00	39.68	1.55	23.80	14.10	0.24	33.17	0.77	4.04	0.05	0.12	27.35	0.85	–	26.61	0.53
2013/ II	100.00	43.27	1.67	26.03	15.44	0.13	31.72	0.69	4.23	0.05	0.17	25.65	0.93	–	24.48	0.53
III	100.00	40.72	1.59	24.50	14.49	0.14	31.64	0.51	4.11	0.05	0.13	26.11	0.74	–	27.06	0.58
IV	100.00	39.68	1.55	23.80	14.10	0.24	33.17	0.77	4.04	0.05	0.12	27.35	0.85	–	26.61	0.53
2014/ I	100.00	29.79	1.20	17.53	10.95	0.10	48.54	0.06	3.20	0.04	0.21	44.50	0.54	–	21.35	0.32

1-25.b Struktura e shpenzimeve për sistemin bankar  
Ne perqindje

Expenditure structure of banking system 1-25.b  
In Percentage

	Totali i shpenzimeve/ Total expenses (2+7+13+15+16+17+18+19)	Shpenzime per interesat/ Interest expenses (3+4+5+6)	Interesa të paguara për veprimet e thesarin dhe nderbarkare/ Interest from Treasury and interbank transactions	Interesa paguar klienteve/ Payable Interest for customers	Interesa paguar për letrat me vlerë/ Payable Interest for securities	Interesa të tjera të paguara/ Other Interest payable	Shpenzime nga veprimitaritë e tjera/ Expenses from other operations (8+9+10+11+12)	Humbje nga veprimet me letrat me vlerë/ Loss from operations with securities	Shpenzime per komisionet e qerasë/ Commission expenses	Shpenzime të tjera të veprimitarise bankare/ Other expenses from banking operations	Humbje nga veprimet me valutat/ Loss from foreign exchange operations	Shpenzime të veprimitarise/ Activities expenses	Nga të cilat: Shpenzime personeli/ Personnel expenses	Amortizimi dhe fondet rezervë për zhvlerësimin e mjeteve të qëndrueshme/ Amortization and reserve funds for devaluation of tangible assets	Humbje nga illogarie për t'u arketur të pambledhshme, shpenzime përfondë rezervë/ Loss from payable accounts, expenses for reserve funds	Shpenzime të jashtezakonshme/ Extraordinary expenses	Taksat përvetë latimit mbi të ardhurat/ Taksat mbi të ardhurat/ Income tax		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
2011/ IV	100.00	19.17	0.87	17.45	0.79	0.07	39.99	5.84	0.49	–	0.35	33.30	12.26	5.33	1.68	25.79	0.12	0.11	0.89
2012/ IV	100.00	19.28	0.91	17.53	0.77	0.07	30.59	5.52	0.46	–	0.25	24.36	12.03	5.24	1.50	35.71	0.06	0.11	0.73
2013/ IV	100.00	19.25	0.76	17.55	0.86	0.08	31.37	2.97	0.60	–	0.23	27.56	13.00	5.70	1.51	33.04	0.98	0.12	0.74
2013/ II	100.00	21.53	0.76	19.85	0.83	0.09	28.31	2.52	0.52	–	0.19	25.08	13.45	5.94	1.57	34.24	0.26	0.11	0.54
III	100.00	19.45	0.77	17.83	0.77	0.08	27.99	2.31	0.53	–	0.23	24.91	12.41	5.49	1.43	36.98	1.09	0.09	0.56
IV	100.00	19.25	0.76	17.55	0.86	0.08	31.37	2.97	0.60	–	0.23	27.56	13.00	5.70	1.51	33.04	0.98	0.12	0.74
2014/ I	100.00	12.85	0.63	11.29	0.86	0.07	52.69	4.31	0.44	–	0.31	47.64	10.70	4.75	1.28	20.74	0.22	0.05	1.45

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

## 1-26 Sistemi i pagesave ndërbankare

Interbank payment system 1-26

	Volumi i transaksioneve/ Volume of transactions		Vlera e transaksioneve (në milionë lekë)/ Value of transactions (in millions ALL)	
	AIPS 1	AECH 2	AIPS 3	AECH 4
Totali i periudhës/ Total of period				
2011	75,269	388,208	4,085,059	64,098
2012	77,090	361,552	6,743,429	66,990
2013	86,350	363,507	6,871,611	72,768
Flukse mujore/ Monthly flows				
2013/ 10	8,238	46,216	617,849	8,243
11	6,458	32,811	524,940	6,351
12	8,582	46,704	673,308	8,645
2014/ 01	7,563	26,083	667,591	5,571
02	5,484	28,442	563,027	5,406
03	6,816	31,630	564,209	5,937

## 1-27 Shpërndarja rajonale e terminaleve të ATM &amp; POS

Number of ATM &amp; POS terminals by region 1-27

Fund periudhe

End of period

	Shpërndarja rajonale e ATM/ Number of ATM by regions						
	Total (2+3+4+5+6+7)	Tirana 1	Shkodra 2	Korça 3	Gjirokastra 4	Elbasani 5	Lushnja 6
2011	805	443	84	63	53	41	121
2012	823	470	84	55	54	39	121
2013	822	462	87	55	57	40	121
Shpërndarja rajonale e terminaleve POS/ Number of POS terminals by regions							
2011	5,126	4,011	155	241	186	119	414
2012	5,307	4,149	210	245	135	114	454
2013	5,668	4,438	243	240	215	122	410

## 1-28 Numri i llogarive të klientëve në banka

Number of customers accounts with banks 1-28

Fund periudhe

End of period

	Llogaritë totale/ Total accounts (2+5)	Llogari rezidente/ Resident accounts			Llogari jo rezidente / Non resident accounts (6+7)		
		1	2	3	4	5	6
2011	2,634,971	2,603,654	2,445,922	157,732	31,317	27,495	3,822
2012	2,724,668	2,705,819	2,554,330	151,489	18,849	17,956	893
2013	2,919,352	2,898,455	2,737,938	160,517	20,897	19,731	1,166

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

## 2-1 Bilanci i Pagesave

Në milionë euro

Balance of payments 2-1

In millions EUR

	Llogaria korente/ Current account (2+5+6+7+8+9+10)	Bilanci tregtar/ mallrat / Trade balance (3+4)	Eksporti mallrave (fob) / Export of goods (fob)	Importi i mallrave (fob)/ Import of goods (fob)	Kredi/ Credit 5	Debi/ Debit 6	Kredi/ Credit 7	Debi/ Debit 8	Transferta private/ Private transfers 9	Transferta shtetërore/ Official transfers 10
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2011	-1,225.2	-2,241.6	1,405.5	-3,647.1	1,747.4	-1,612.4	216.4	-241.2	877.6	28.7
2012	-978.0	-1,999.2	1,525.6	-3,524.8	1,673.2	-1,459.9	188.5	-260.1	846.7	32.9
2013	-1,026.2	-1,728.6	1,731.5	-3,460.1	1,654.9	-1,646.1	193.3	-201.8	681.4	20.6
2013 / I	-228.6	-335.9	378.1	-714.0	283.5	-327.9	42.2	-51.9	159.9	1.6
II	-300.8	-398.9	458.8	-857.7	346.9	-384.1	47.1	-68.9	149.8	7.4
III	-214.1	-439.2	454.8	-894.0	526.5	-479.6	52.2	-36.6	159.1	3.5
IV	-282.7	-554.6	439.8	-994.4	498.1	-454.5	51.8	-44.3	212.6	8.2

	Llogaria kapitale / Capital account 11	Llogaria financial/ Financial account (13+14+15+16) 12	Investimet direkte neto/ Direct investment, net 13	Investime portofoli (neto)/ Portfolio investment, net 14	Kapitale të tjera* (neto)/ Other capital, net* 15	Përdorim kredish & huash nga FMN/ Use of fund credit and loans 16	Gabime dhe harresa/ Net errors and omissions 17	Bilanci i përgjithshëm/ Overall balance (1+11+12+17) 18	Rezervat/ Reserve assets 19	Ndryshimi total në rezerva/ Total change in reserves assets 20	Nga të cilat: Rivlerësim/ Of which: Revaluation 21
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
2011	84.9	869.0	608.9	69.3	199.5	-8.7	242.6	-28.7	28.7	8.0	36.7
2012	81.4	697.7	647.9	-33.6	95.9	-12.5	276.2	77.3	-77.3	60.2	-17.1
2013	47.7	767.7	893.0	-103.7	-13.9	-7.8	315.3	104.4	-104.4	41.9	-62.5
2013 / I	9.7	183.0	194.1	-22.4	15.3	-3.9	12.4	-23.6	23.6	-16.7	6.9
II	4.8	321.8	239.3	-100.2	182.9	-0.1	60.5	86.4	-86.4	56.4	-30.0
III	15.0	66.3	266.4	-4.2	-192.4	-3.5	167.3	34.5	-34.5	16.1	-18.4
IV	18.2	196.6	193.3	23.1	-19.6	-0.3	75.1	7.1	-7.1	-14.0	-21.1

Burimi: Banka e Shqipërisë.

\* Nuk përfshihen përdorime huash dhe kredish nga FMN.

Source: Bank of Albania.

\* Excluding Use of Fund Credit and Loans.

## SEKTORI I JASHTËM

## EXTERNAL SECTOR

2-2 Kursi i këmbimit të lekut kundrejt monedhave kryesore

Lekë per njësi të monedhës së huaj

Exchange rate 2-2

ALL per unit of foreign currencies

Monedhat kryesore/ Main foreign currencies	Mesatarja e periudhës/ Average of period						Fundi i periudhës/ End of period					
	Dollari amerikan/ US dollar (USD)	Monedha evropiane/ European currency (EUR)	Pound-i britanik/ British pound sterling (GBP)	Franga zvicerane/ Swiss Franc (CHF)	Jeni Japonez/ Japanese yen (per 100) (JPY)	Dollari Kanadez/ Canadian dollar (CAD)	Dollari amerikan/ US Dollar (USD)	Monedha evropiane/ European currency (EUR)	Pound-i britanik/ British pound sterling (GBP)	Franga zvicerane/ Swiss franc (CHF)	Jeni Japonez/ Japanese yen (per 100) (JPY)	Dollari Kanadez/ Canadian dollar (CAD)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2011	100.90	140.33	161.72	113.98	126.68	102.04	107.54	138.93	165.92	114.46	138.80	105.36
2012	108.18	139.04	171.43	115.39	135.74	108.27	105.85	139.59	171.18	115.65	122.93	106.37
2013	105.67	140.26	165.19	114.00	108.50	102.65	101.86	140.20	168.39	114.41	96.98	95.70
2013 /10	103.27	140.85	166.29	114.44	105.67	99.68	102.52	140.11	164.27	113.60	104.38	98.11
11	103.91	140.11	167.07	113.76	104.14	99.24	103.17	140.25	167.99	114.02	101.34	97.89
12	102.38	140.21	167.69	114.53	98.97	96.23	101.86	140.20	168.39	114.41	96.98	95.70
2014 /01	103.24	140.54	169.99	114.16	99.39	94.30	103.66	140.44	170.51	114.77	101.21	92.66
02	102.75	140.32	170.05	114.95	100.73	93.02	101.58	140.14	169.98	115.19	99.76	91.32
03	101.55	140.29	168.78	115.22	99.22	91.43	101.89	140.27	169.51	114.98	98.74	92.09

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

## 2-3 Eksporti sipas grup mallrave\*

Në millionë lekë

## Export by commodity groups\* 2-3

In millions ALL

	Gjithsej/ Total (2+3+4+5+6+7+8+9 +10)	Ushqim, pije duhan/ Food, beverages, tobacco	Minerale, lëndë djegëse, ener. elek./ Minerals, fuels, electricity	Produkte kimike dhe plastike/ Chemical and plastic products	Lëkure dhe artikuj prej lëkure/ Leather and leather manufactures	Prodhime druri dhe letre/ Wood manufactures and articles of paper	Tekstile dhe këpucë/ Textile and footwear	Materiale ndërtimi dhe metale/ Construction materials and metals	Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi/ Machineries, equipments and spare parts	Të tjera/ Others
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2011	196,896.6	11,177.8	58,775.8	2,833.9	2,926.1	4,557.7	64,106.4	41,303.0	7,749.7	3,466.1
2012	213,022.7	12,818.9	76,145.7	2,025.8	2,773.5	5,353.0	62,091.9	40,213.5	7,639.4	3,961.0
2013	246,389.2	14,651.0	99,417.5	2,887.3	3,194.8	7,999.9	69,367.4	36,190.6	8,245.5	4,435.1
2013/10	22,300.6	1,990.1	8,623.0	257.4	271.8	923.1	5,825.3	3,392.4	672.6	345.1
11	21,007.3	1,586.7	7,213.5	240.3	239.5	863.3	6,097.4	3,713.3	677.1	376.2
12	21,397.6	1,265.3	8,229.6	216.1	197.3	848.2	5,549.4	3,975.9	471.1	644.9
2014/01	17,849.9	1,035.5	6,150.6	189.6	181.4	743.0	6,437.0	2,272.9	579.5	260.4
02	20,294.2	1,095.1	6,804.8	232.8	246.8	794.3	7,523.2	2,607.5	715.6	274.1
03	21,288.9	1,078.1	7,667.4	278.0	257.5	833.8	7,598.9	2,477.2	682.6	415.5

Burimi: INSTAT.

\*Eksportet janë në vlerën F.O.B.

Të dhënat vjetore sipas tabelës "Tregtia e jashtme sipas produkteve (1993-2012)" në faqen e internetit të INSTAT datë 13.05.2014.

Të dhënat mënjore sipas "Databaza Statistikore" tabela "Eksporti sipas grupmallrave 2005-01 - 2014-02" dhe "Tregtia e jashtme sipas grup mallrave" në faqen e internetit të INSTAT, datë 13.05.2014.

Source: INSTAT.

\*Exports are valued in F.O.B.

Annual data as of table "Foreign trade according to the products (1993-2012)", INSTAT web page on 13.05.2014.

Monthly data as of "Statistical Database", table " Export by group of commodities 2005-01-2014-02" and "Foreign Trade by group commodities", INSTAT web page on 13.05.2014.

## 2-4 Importi sipas grup mallrave\*

Në milionë lekë

## Import by commodity groups\* 2-4

In millions ALL

	Gjithsej/ Total (2+3+4+5+6+7+8+9+ 10)	Ushqim, pijë duhan/ Food, beverages, tobacco	Minerale, lëndë djegëse, ener. elek./ Minerals, fuels, electricity	Produkte kimike dhe plastike/ Chemical and plastic products	Lëkure dhe artikuj prej lëkure/ Leather and leather manufactures	Prodhime druri dhe letre/ Wood manufactures and articles of paper	Tekstile dhe këpucë/ Textile and footwear	Materiale ndërtimi dhe metale/ Construction materials and metals	Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi/ Machineries, equipments and spare parts	Të tjerë/ Others
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2011	544,003.9	91,954.1	102,268.7	60,994.4	9,422.7	20,418.9	50,499.6	82,101.3	109,706.7	16,637.5
2012	528,491.2	93,176.5	110,476.3	66,016.6	9,724.8	18,100.5	48,321.0	68,066.2	97,774.8	16,834.5
2013	515,153.5	93,428.0	92,656.8	68,253.2	11,394.7	20,299.9	54,130.1	63,320.2	96,344.1	15,326.5
2013/10	46,679.6	7,468.0	8,779.7	6,052.1	1,037.8	2,000.8	5,304.4	6,304.8	8,289.0	1,442.9
11	44,883.7	7,590.1	7,820.8	5,734.7	1,249.3	1,751.4	5,408.5	5,327.4	8,413.4	1,588.1
12	56,834.2	9,558.7	10,385.2	5,500.3	1,206.3	1,722.9	5,502.1	5,941.2	15,063.2	1,954.4
2014/01	34,462.0	5,672.8	6,479.6	4,036.2	931.6	1,618.4	4,257.3	4,150.3	6,328.9	986.9
02	39,032.2	6,025.2	7,724.0	4,802.3	938.8	1,482.1	4,768.7	5,058.2	6,992.0	1,241.0
03	42,334.2	7,573.3	7,839.7	4,762.6	960.2	1,591.4	5,299.0	5,474.9	7,233.5	1,599.6

Burimi: INSTAT.

\*Importet janë në vlerën C.I.F.

Të dhënat vjetore sipas tabelës "Tregtia e jashlme sipas produkteve (1993-2012)" në faqen e internetit të INSTAT datë 13.05.2014.

Të dhënat mëujore sipas "Databaza Statistikore" tabela "Importi sipas grupmallrave 2005-01 - 2014-02" dhe "Tregtia e jashlme sipas grup mallrave" në faqen e internetit të INSTAT, datë 13.05.2014.

Source: INSTAT.

\*Imports are valued in C.I.F.

Annual data as of table "Foreign trade according to the products (1993-2012)", INSTAT web page on 13.05.2014.

Monthly data as of "Statistical Database", table " Import by group of commodities 2005-01-2014-02" and "Foreign Trade by group commodities", INSTAT web page on 13.05.2014.

## SEKTORI I JASHTËM

## EXTERNAL SECTOR

## 2-5 Borxhi i jashtëm

Në milionë euro

## External debt 2-5

In millions Eur

	Borxhi i jashtëm bruto/ Gross external debt (2+5+8+11+14)	Qeveria e përgjithshme/ General Government (3+4)	Afatshkurtër/ Short-term	Afatgjatë/ Long-term	Autoriteti monetar/ Monetary authorities (6+7)	Afatshkurtër/ Short-term	Afatgjatë/ Long-term	Bankat/ Banks (9+10)	Afatshkurtër/ Short-term	Afatgjatë/ Long-term	Sektorë të tjerë/ Other sectors (12+13)	Afatshkurtër/ Short-term	Afatgjatë/ Long-term	Investime direkte: hua ndërmjet kompanive/ Direct investment: intercompany lending
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
2011	4,958.3	2,069.1	—	2,069.1	99.3	—	99.3	871.0	706.1	164.9	1,037.7	139.0	898.7	881.2
2012	5,516.4	2,223.6	—	2,223.6	90.0	—	90.0	1,088.6	966.5	122.1	1,099.1	148.1	951.0	1,015.2
2013	5,692.1	2,301.3	—	2,301.3	79.1	—	79.1	1,113.4	1,039.8	73.6	1,080.6	145.9	934.7	1,117.7
2013/ I	5,563.1	2,278.2	—	2,278.2	86.2	—	86.2	1,091.6	980.0	111.6	1,078.4	131.4	947.1	1,028.7
II	5,607.2	2,343.8	—	2,343.8	85.0	—	85.0	1,098.4	999.0	99.4	1,039.8	130.3	909.5	1,040.1
III	5,661.2	2,330.3	—	2,330.3	80.4	—	80.4	1,111.4	1,010.5	100.9	1,041.3	134.4	906.9	1,097.9
IV	5,692.1	2,301.3	—	2,301.3	79.1	—	79.1	1,113.4	1,039.8	73.6	1,080.6	145.9	934.7	1,117.7

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

## 3-1 Treguesit fiskalë sipas buxhetit të konsoliduar \*

Në milionë lekë, fund periudhe, të dhëna progresive

Fiscal indicators regarding consolidated budget\* 3-1

In millions ALL, end of period, progressive data

	Totali i të ardhurave/ Total revenue (2+3+4)				Totali i shpenzimeve/ Total expenditure (6+7+8)				Deficiti/ Cash balance	Financimi i deficitit/ Deficit financing	
	Të ardhura nga ndihmat/ Grants	Të ardhura tatimore/ Tax revenue	Të ardhura jo tatimore/ Non tax revenue		Shpenzimet korente/ Current expenditures	Shpenzime kapitale/ Capital expenditures	Shpenzime të tjera/ Other expenditures			Financimi i brendshëm/ Domestic financing	Financimi i huaj / Foreign financing
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2011	330,469	3,811	303,927	22,731	376,300	305,621	70,679	–	-45,831	26,073	19,758
2012	330,383	5,559	300,861	23,963	376,241	312,585	61,656	2,000	-45,858	26,495	19,362
2013	328,627	5,665	301,408	21,554	394,051	328,641	65,409	–	-65,424	54,609	10,815
2013 / 10	266,224	3,948	243,313	18,963	321,199	266,638	54,561	–	-54,975	44,446	10,529
11	292,371	4,506	267,645	20,220	352,922	295,572	57,349	–	-60,551	49,861	10,690
12	328,627	5,665	301,408	21,554	394,051	328,641	65,409	–	-65,424	54,609	10,815
2014 / 01	27,282	624	23,834	2,824	24,962	24,284	678	–	2,320	-1,688	-632
02	52,407	1,658	46,360	4,389	54,269	51,451	2,818	–	-1,862	2,611	-749
03	82,107	2,991	73,627	5,489	88,415	77,884	10,531	–	-6,308	1,959	4,349

Burimi: Ministria e Financave.

\* Të dhënat janë sipas publikimeve në faqen e internetit të Ministris së Financave në datën 07.05.2014:

Raportime/ Programimi ekonomiko-fiskal, Raporte dhe statistika/ Raporte dhe statistika fiskale mujore;

Publikimi "Statistika fiskale janar-dhjetor 2013" tabela:

"Treguesit fiskalë sipas buxhetit të konsoliduar (12 muaj në vite)".

Publikimi "Statistika fiskale janar-mars 2014" tabelat:

"Treguesit fiskalë sipas buxhetit të konsoliduar 2014 (progresiv për çdo muaj)".

"Treguesit fiskalë sipas buxhetit të konsoliduar 2013 (progresiv për çdo muaj)"

2013, 2014 Të dhëna paraprake.

Source: Ministry of Finance.

\* Data as of Ministry of Finance web page publications on 07.05.2014:

Reports/ Fiscal and economic programming, reports and statistics/  
Fiscal and statistical reports;

Publication "Fiscal indicators January-December 2013" table:

"Consolidated general budget (January-December in years)".

Publication "Fiscal indicators January-March 2014" tables:

"Consolidated general budget 2014 (cumulative data)"

"Consolidated general budget 2013 (cumulative data)"

2013, 2014 Preliminary data.

## 3-2 Stoku i borxhit të brendshëm sipas instrumenteve

Në milionë lekë, fund periudhe, të dhëna progresive

## Domestic debt stock by instruments 3-2

In millions ALL, end of period, progressive data

	Stoku i borxhit të brendshëm/ Domestic debt stock (2+9)	Borxhi shtetëror/ Public debt (3+4+5+6+7+8)							Borxhi i garantuar/ Publicly guaranteed debt
			Bono Thesari / Treasury bills	Obligacione dy vjeçare/ 2 years bonds	Obligacione tre vjeçare/ 3 years bonds	Obligacione pesë vjeçare/ 5 years bonds	Obligacione shtatë vjeçare/ 7 years bonds	Obligacione dhjetë vjeçare/ 10 years bonds	Garanci Treg.Brend./ Domestic Guarantees
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
2011	438,582	429,924	241,385	75,141	19,387	82,012	12,000	—	8,657
2012	470,358	454,695	250,352	76,742	22,625	87,994	16,982	—	15,663
2013	520,786	500,868	245,782	81,731	32,655	93,910	38,517	8,274	19,918
2013 / II	499,886	479,899	253,547	77,942	29,483	91,994	26,934	—	19,986
III	500,228	480,205	249,249	77,442	30,683	92,898	29,934	—	20,023
IV	520,786	500,868	245,782	81,731	32,655	93,910	38,517	8,274	19,918
2014 / I	531,297	509,532	247,900	82,851	30,787	95,239	42,480	10,274	21,766

Burimi: Ministria e Financave.

Të dhënat janë sipas informacionit të publikuar në faqen e internetit të MF në 07.05.2014,

Raportime/ Borxhi/Treguesit e borxhit: Publikimi "Treguesit e borxhit 2013".

Source: Ministry of Finance.

Data are as of MoF web page information on 07.05.2014,

Reports/ Debt/ Debt Indicators: "Debt Indicators 2013" publication.

## 4-1 Prodhimi i brendshëm bruto sipas aktivitetit ekonomik\*

1996 – 2011, me çmime korrente, në milionë lekë

## Gross domestic product by economic activities\* 4-1

1996-2011 at current prices , In millions ALL

	Prodhimi i brendshëm bruto (sipas aktivitetit ekonomik)/ Gross domestic product (by economic activity) (2+8-9)	Vlera e shtuar bruto, me çmimet baze/ Gross value added at basic prices (3+4+5+6 -7)	Bujgësia, gjuetia dhe pyjet/ Agriculture, hunting and forestry	Industri/ Industry	Ndërtim/ Construction	Shërbime/ Services	(-) Shërbime ndërmjetsuese financiare të matura indirekt/ (-) Financial intermediation services indirectly measured	Taksa mbi produkte/ Tax on products	(-) Subvencionet mbi produkte/ (-) Subsidies on products	Rritja reale vjetore e PBB me çmime konstante krahasuar me vitin e mëparshëm/ Annual real growth of GDP at constant prices compared to previous year (%)	10
Në milionë lekë/ In million ALL											
1996	346,403.2	324,861.4	121,756.8	32,834.9	17,011.3	161,316.7	8,058.3	23,163.9	1,622.0	9.1	
1997	346,197.8	319,587.7	104,505.7	28,973.5	20,171.6	177,085.0	11,148.1	28,020.1	1,410.0	-10.8	
1998	409,208.8	363,514.7	110,781.9	28,321.6	19,334.6	225,807.8	20,731.2	48,059.1	2,365.0	9.0	
1999	471,578.5	424,066.7	114,997.3	32,319.7	26,942.5	271,231.7	21,424.5	49,577.8	2,066.0	13.5	
2000	523,043.4	463,971.1	122,908.1	37,528.7	39,979.4	282,062.8	18,507.9	63,935.8	4,863.5	6.7	
2001	583,368.6	523,612.8	128,039.3	39,448.8	56,450.2	317,569.8	17,895.3	67,165.8	7,410.0	7.9	
2002	622,710.8	554,994.0	134,508.0	39,592.3	69,164.7	330,980.7	19,251.7	73,710.8	5,994.1	4.2	
2003	694,097.2	612,397.9	149,012.9	54,927.4	87,046.7	342,259.9	20,849.0	86,714.3	5,015.0	5.8	
2004	751,021.6	660,904.6	151,562.1	68,028.9	94,431.9	365,610.7	18,729.0	94,951.0	4,834.0	5.7	
2005	814,796.7	714,127.7	151,640.2	78,318.6	101,759.5	405,917.4	23,508.0	104,158.0	3,489.0	5.7	
2006	882,208.8	764,738.5	154,648.1	88,207.3	113,723.7	438,605.7	30,446.2	121,188.3	3,718.0	5.4	
2007	967,670.4	833,959.9	165,747.9	81,692.9	129,585.4	495,614.7	38,681.0	136,789.2	3,078.8	5.9	
2008	1,089,293.1	932,925.0	182,118.2	95,229.5	145,450.6	551,029.0	40,902.2	158,712.1	2,344.0	7.5	
2009	1,148,082.1	985,175.0	192,263.0	103,945.9	146,043.6	586,266.5	43,343.9	164,717.4	1,810.3	3.3	
2010 <sup>1)</sup>	1,222,462.1	1,047,720.3	211,346.1	128,504.0	119,973.1	634,812.1	46,914.9	176,520.2	1,778.4	3.8	
2011 <sup>2)</sup>	1,282,254.8	1,113,919.7	226,598.9	139,815.7	124,126.9	671,793.6	48,415.4	182,465.3	**14,130.3	3.1	

Burimi: INSTAT.

1) Të dhënat e vitit 2010 janë jo përfundimtare.

2) Të dhënat e vitit 2011 janë paraprake, flash.

\* Të dhënat janë sipas tabelave në faqen e internetit të INSTAT në datën 07.05.2014.

Temat/ Llogaritë Kombëtare/ Shifrat:

-Tregues kryesorë makroekonomikë

-Prodhimi i brendshëm bruto sipas aktivitetit ekonomik (me çmime korrente).

\*\* Përfshihen subvencionet e imputuara për energjinë elektrike.

Source: INSTAT.

1) 2010 Semi final data.

2) 2011 preliminary data, flash.

\* Data as of INSTAT web page tables on 07.05.2014,

Themes/ National account/ Figures:

-Main macroeconomic indicators

-Gross domestic product by economic activities (at current prices).

\*\* Here are included imputed subsidies for electricity.

**4-2 Indeksi i çmimeve të prodhimit dhe indeksi i kushtimit në ndërtim**

Producer price index and construction cost index 4-2

Indeks

Index

	IÇP Indeksi Total <sup>1</sup> / PPI Total Index <sup>1</sup> 2005=100	Indekset e çmimeve të prodhimit duke përashtuar ndërtimin/ Producer price index, excluding construction			Indeksi i kushtimit në ndërtim <sup>2</sup> / Construction cost index <sup>2</sup> I / 2011=100
		Industria nxjerrëse/ Mining and quarrying industry	Industria përpunuese/ Manufacturing industry	Prodhimi, shpërndarja e energjisë elektrike, e gazit dhe e ujit/ Electricity, gas and water supply	
	1	2	3	4	5
2011	112.4	139.7	122.3	77.0	100.1
2012	113.7	140.1	124.4	77.2	100.8
2013	113.2	139.6	123.7	77.4	101.8
2013 / I	113.3	141.5	123.7	77.4	101.5
II	113.6	140.9	124.0	77.4	101.7
III	112.8	136.5	123.3	77.4	101.6
IV	113.2	137.8	123.8	77.3	102.2

**Ndryshimet në % të indeksit të çmimeve të prodhimit dhe të indeksit të kushtimit në ndërtim**

Change in % of producer price index and construction cost index

Në përqindje

In percentage

	IÇP Indeksi Total <sup>3</sup> / PPI Total Index <sup>3</sup> 2005=100	Ndryshimi vjetor i indeksit të çmimeve të prodhimit duke përashtuar ndërtimin/ Annual change of producer price index, excluding construction			Ndryshimi tremujor i indeksit të kushtimit në ndërtim <sup>4</sup> / Quaterly change of construction cost index <sup>4</sup> I / 2011=100
		Industria nxjerrëse/ Mining and quarrying industry	Industria përpunuese/ Manufacturing industry	Prodhimi, shpërndarja e energjisë elektrike, e gazit dhe e ujit/ Electricity, gas and water supply	
	1	2	3	4	5
2011	2.6	4.1	3.5	0.1	0.5
2012	1.1	0.3	1.7	0.3	0.6
2013	-0.4	-0.3	-0.5	0.3	1.0
2013 / I <sup>5</sup>	-1.2	0.4	-1.7	0.4	0.5
II	-0.5	-0.5	-0.6	0.4	0.2
III	0.1	-1.5	0.2	0.1	-0.1
IV	0.1	-1.1	0.2	-0.1	0.6

Burimi: INSTAT.

Source: INSTAT.

1) Të dhënat vjetore të IÇP përfaqësojnë indekse mesatare vjetore.

2) Duke filluar nga T1 2011, INSTAT-i llogarit IKN me shportën e re të materialeve dhe shpenzimeve dhe me periudhë bazë T1 2011=100.

3) Ndryshimi për të dhënat vjetore përfaqëson ndryshimin e çmimit të indekseve mesatare vjetore të vitit korrent me vitin e mëparshëm, ndërsa ndryshimi vjetor për të dhënat tremujore të indeksit mat ndryshimin e çmimit të tremujorit koren me tremujorin e njëjtë të vitit të mëparshëm.

4) Ndryshimi tremujor mat ndryshimin e indeksit të çmimeve të tremujorit koren me tremujorin e mëparshëm.

5) Të dhënat tremujore të IÇP sipas publikimit "Indeksi i Çmimeve të Prodhimit", INSTAT.

1) PPI annual data represent yearly average indexes.

2) Starting from Q1 2011, INSTAT calculates CCI referring to the new basket of materials and expenditures, with base period Q1 2011=100.

3) Annual data change in % represents price changes of annual average indexes of the current year with the previous one, while the annual change for quarterly data measures the price changes of the current quarter with the same quarter of the previous year.

4) Quaterly change measures the price changes of the current quarter with the previous one.

5) Quaterly data of PPI according to "Producer Price Index" publication, INSTAT.

	IÇK <sup>1</sup> Totali dhjetor 2007=100 / CPI <sup>1</sup> Total December 2007=100	Ushqime dhe pije jo- alkoolike/ Food and non- alcoholic beverages	Pije alkoolike dhe duhan/ Alcoholic beverages and tobacco	Veshje dhe këpucë/ Clothing and footwear	Qira, ujë lende djegëse dhe energji/ Rent, water, fuel and power	Mobilim, pajisje shtëpie dhe mirëmbajtje e shtëpisë/ Furniture household and maintenance	Shëndet/ Medical care	Transporti/ Transport	Komunikimi/ Communication	Argëtim dhe kultura/ Recreation and culture	Sherbimi arsimor/ Education service	Hotele, kafene dhe restorante/ Hotels, coffee-house and restaurants	Mallra dhe shërbime të ndryshme/ Goods and various services
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2011	110.78	116.25	122.84	91.37	111.94	101.87	119.90	113.66	81.30	112.09	105.83	105.64	103.23
2012	112.91	118.82	125.50	89.47	112.89	103.21	123.11	118.38	81.27	113.88	107.43	107.41	108.82
2013	115.23	124.03	130.02	86.10	113.23	103.87	122.75	118.58	81.67	114.71	109.07	109.80	108.88
2013 / 10	114.77	122.45	129.78	85.48	114.03	103.42	121.89	118.31	79.89	114.99	109.05	110.93	112.15
11	114.22	120.72	132.61	85.49	114.34	103.55	121.89	118.03	79.89	114.79	109.05	110.89	111.93
12	116.21	125.29	134.38	85.62	115.21	103.40	121.74	117.90	79.91	114.69	109.05	110.88	112.18
2014 / 01	117.12	127.08	138.23	85.50	115.04	103.31	122.03	119.32	79.99	114.49	109.26	110.83	112.35
02	118.72	130.74	137.30	84.34	114.98	103.39	122.02	119.61	79.97	114.71	109.99	111.04	116.86
03	119.31	132.19	137.88	84.29	114.90	103.09	121.94	119.46	79.97	114.75	109.93	111.85	117.21

	Ndryshimet vjetore të indeksit të çmimeve të konsumit sipas grupeve kryesore <sup>2)</sup> (në %) / Year on year consumer price index, main groups (in %)												Inflacioni mesatar vjetor <sup>3)</sup> / Annual average inflation <sup>3</sup>	
	IÇK Totali dhjetor 2007=100/ CPI total December 2007=100	Ushqime dhe pije jo- alkoolike/ Food and non- alcoholic beverages	Pije alkoolike dhe duhan/ Alcoholic beverages and tobacco	Veshje dhe këpucë/ Clothing and footwear	Qira, ujë lende djegëse dhe energji/ Rent, water, fuel and power	Mobilim, pajisje shtëpie dhe mirëmbajtje e shtëpisë/ Furniture household and maintenance	Shëndet/ Medical care	Transporti/ Transport	Komunikimi/ Communication	Argëtim dhe kultura/ Recreation and culture	Sherbimi arsimor/ Education service	Hotele, kafene dhe restorante/ Hotels, coffee-house and restaurants	Mallra dhe shërbime të ndryshme/ Goods and various services	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
2011	1.68	1.22	9.46	-2.35	1.30	1.25	4.08	5.81	-0.36	1.19	1.53	1.55	-0.42	3.45
2012	2.43	3.56	3.82	-2.30	0.32	1.47	1.53	3.41	1.32	1.86	1.90	1.99	5.73	2.04
2013	1.85	3.48	4.25	-3.40	2.28	-0.46	-1.47	-1.19	-2.91	-0.17	0.07	1.90	3.31	1.94
2013 / 10	1.67	3.54	1.16	-3.78	1.59	-0.13	-1.46	-0.98	-1.42	0.39	0.11	2.98	1.76	2.11
11	0.99	2.13	3.21	-3.70	1.52	-0.06	-1.56	-1.00	-1.43	0.09	0.09	2.48	-1.24	1.99
12	1.85	3.48	4.25	-3.40	2.28	-0.46	-1.47	-1.19	-2.91	-0.17	0.07	1.90	3.31	1.94
2014 / 01	1.65	2.65	7.30	-2.72	2.04	-0.66	-1.26	0.56	-2.81	-0.24	0.31	1.77	1.64	1.85
02	1.93	2.91	6.27	-3.41	2.00	-0.67	-1.31	0.94	-2.81	0.05	0.95	1.91	5.57	1.80
03	2.17	2.81	6.77	-3.18	2.08	-0.97	-1.37	0.88	-2.79	0.30	0.90	2.69	10.98	1.79

Burimi: INSTAT.

Source: INSTAT

- 1) Te dhënat vjetore të Indeksit të Çmimeve të Konsumit janë Indekse mesatare vjetore të çmimeve të konsumit sipas grupeve kryesore, ndërsa te dhënat mëujore pasqyrojnë indeksin e çmimeve të konsumit.
- 2) Te dhënat vjetore matin variacionin e indekseve të muajit dhjetor të vitit n me indeksin e muajit dhjetor të vitit n-1, ndërsa te dhënat mëujore matin ndryshimet vjetore të indekseve, në përgjindje.
- 3) Eshë mesatarja arimtike e thjeshtë e inflacioneve vjetore të dymbëdhjetë muajive të fundit (ilogarite e B.Sh).

1) The Consumer Price Index yearly data (for this and consecutive years), represent yearly average consumer price indexes by main groups, while monthly data represent consumer price Index.

2) Yearly data measure the variation of December index of year with December index of year n-1 while, monthly data measure yearly index changes in percentage.

3) Simple arithmetic average of annual inflation of latest twelve months (calculation of BoA).

## 4-4 Punësimi, papunësia dhe pagat\*

Në mijë, ose në rast të kundërt, sikurse përcaktohet

## Employment, unemployment and wages\* 4-4

In thousands, unless otherwise indicated

	Të punësuar sipas sektorëve/ Employed by sectors			Punëkërkues të papunë të regjistruar / Registered jobseekers	Pagat (në Lekë) / Wages (in ALL)	
	Në sektorin shtetëror/ In public sector	Në sektorin privat jo- bujqësor/ In non agricultural private sector	Në sektorin privat bujqësor/ In agricultural private sector		Paga mesatare mujore në sektorin shtetëror/ Average monthly wage in public sector	Paga minimale e miratuar/ Approved minimum monthly wage
	1	2	3		4	5
2011	165	256	504	142	46,665	20,000
2012	164	269	522	143	50,092	21,000
2013	164	291	501	143	52,150	22,000
2013 / I	164	281	519	142	51,700	21,000
II	164	282	519	142	51,700	21,000
III	164	288	519	143	52,600	22,000
IV	164	312	446	144	52,600	22,000

Burimi: INSTAT.

Source: INSTAT

\* Të dhënat janë sipas informacionit të publikuar në faqen e internetit të INSTAT në datën 07.05.2014:

-Temat/ Tregu i Punës/ Shifrat/ Të dhëna administrative të tregut të punës/ Vjetore.

-Temat/ Pagat dhe Kosto e Punës/ Shifrat.

-Temat/ Tregu i Punës/ Shifrat/ Të dhëna administrative të tregut të punës/ Tremujore.

\* Data as of INSTAT web page tables on 07.05.2014:

-Themes/ Labour Market/ Figures/ Administrative data for Labour Market/ Yearly.

-Themes/ Wages and Labour Cost/ Figures.

-Themes/ Labour Market/ Figures/ Administrative data for Labour Market/ Quarterly.